

Weitere Themen dieser Ausgabe

Fürther Stadtnachrichten

Sicherheit

Fürth erneut sicherste Großstadt

→ Seite 5

Fürther Stadtnachrichten

Mobilität

E-Moover mit Fürth-Faktor

→ Seite 9

Soziales & Gesellschaft

Gesundheit

Klinikum wird umfassend modernisiert

→ Seite 30

Kultur & Veranstaltungen

Comik-Kunst

„Tonto“ – 25 Jahre Künstler Kollektiv

→ Seite 40

→ Das Amtsblatt finden Sie in dieser Ausgabe ab Seite 22



→ Mehr Informationen zum Fürther Gartenmarkt ab Seite 36

Mehr grüne Urbanität rund um den Hallplatz

Bauarbeiten haben begonnen – Pause während der Kärwa – Weitere Projekte



Foto: Birner

Vor dem Amtsgericht sind die Bagger angerückt: Bis Mitte September wird der Platz neu, urban und grün gestaltet.

Pulsierendes urbanes Leben, aber auch grüner Rückzugs- und Ruheort inmitten der Großstadt statt ödes Pflaster: Oberbürgermeister Thomas Jung hat bei einem Pressetermin dieser Tage die Pläne für die Umgestaltung des Hallplatzes vorgestellt: Umrahmt von den historischen Gebäudeensembles des Stadttheaters, des Amtsgerichts und der Kirche Unsere Liebe Frau verglich das Stadtoberhaupt den Platz dabei hinsichtlich seiner städtebaulichen Qualität mit dem berühmten Gendarmenmarkt in Berlin.

Seit 1. April wird auf dem Areal vor dem Amtsgericht bereits

fleißig gewerkelt. Wo bisher Autos geparkt haben, entsteht eine mit Sitzgelegenheiten eingefasste Grünfläche, die von Bäumen eingerahmt und mit Stauden bepflanzt ist. Bis Mitte September, rechtzeitig vor der Michaeliskirchweih, soll die Neugestaltung abgeschlossen sein.

Im Anschluss an die Königin der fränkischen Kirchweihen regieren dann erneut Bagger und Arbeiter, und zwar direkt am Hallplatz. Der erhält das gleiche kleinteilige Pflaster aus Granit wie der Franz-Josef-Straußplatz, das in Bogenform verlegt wird, weil es „besser zur historischen Bausubstanz passt“, wie

Stadtbaurätin Christine Lippert erläuterte. Lediglich der Vorplatz der Kirche Unsere Liebe Frau bilde eine Ausnahme. Hier weiche die Farbe des Pflasters etwas ab. „Es wird durch Linien kassettenartig unterteilt und spiegelt dadurch den Innenraum des Gotteshauses wider“, so Lippert.

Die bis dato eher triste Grünanlage gegenüber wird deutlich erweitert und erhält neue Wege. Insgesamt werden 13 Bäume, zwölf davon entlang der Königstraße neu und zusätzlich gepflanzt.

>> Mehr Informationen auf Seite 2 >>

Zufrieden mit Fürth?

3000 repräsentativ ausgewählte Fürtherinnen und Fürther erhalten dieser Tage per Post einen Fragebogen von der Stadt, auf dem sie ihre Meinung über verschiedene Themen rund um die Kleeblattstadt kundtun können. Die Umfrage liefert der Stadtverwaltung wichtige Informationen über die Wünsche, Anregungen und Kritikpunkte der Bürgerschaft.

Die ersten 100 Rücksendungen nehmen – sofern sie in einem vom Fragebogen getrennten Schreiben ihre Adresse angeben möchten – an einer Verlosung von 25 Fürth-Geschenken teil. Einsendeschluss ist **Freitag, 17. Mai**.

Vielen Dank für's Mitmachen. ■

<< Fortsetzung von Seite 1 <<

Mehr grüne Urbanität rund um den Hallplatz

Doch das war noch nicht alles: Ist das Areal fertig, bekommt auch die Fläche zwischen Theater und City-Center ein neues und grünes Gesicht, die Hallstraße soll dann bis zum Theater hin als Fußgängerzone gestaltet werden.

Nach dem Umzug der Feuerwache in die Kapellenstraße will die Stadt das nächste urban-grüne Projekt in Angriff nehmen: die Helmstraße. Durch den Abriss einer seitlichen Mauer an der jetzigen Feuerwache soll auch hier ein neuer Platz

entstehen – in der Größenordnung des Grünen Marktes, wie OB Jung sagte.

Und er listet weitere Vorhaben auf: den Henry-Kissinger-Platz, den Bereich vor dem Ludwig-Erhard-Zentrum, der zur Fußgängerzone ausgebaut werden soll, den gerade entstehenden Wochenmarkt und die Hornschuchpromenade mit der Willy-Brandt-Anlage. Baureferentin Lippert spricht gar von einer „historischen Aufgabe, Inseln in der immer mehr verdichteten Stadt zu schaffen.“ ■

Fürth bitte sauber halten!



Die Stadtverwaltung bittet alle Bürgerinnen und Bürger, die Stadt sauber zu halten. Und jeder kann dazu einen kleinen Beitrag leisten, wenn gewisse Regeln – die selbstverständlich sein sollten – beachtet werden: So ist es beispielsweise verboten, Gegenstände im Stra-

ßenraum und auf Gehwegen wegzuworfen. Dies kann mit einem Bußgeld von 15 bis 35 Euro geahndet werden. Nicht erlaubt sind außerdem das Parken in Grünanlagen und Landschaftsschutzgebieten (Bußgeld 25 bis 35 Euro) und das Taubenfüttern (50 Euro Bußgeld). ■

AUS DEM RATHAUS

Einladung zu Sitzungen

Verkehrsausschuss: Montag, 6. Mai, 15 Uhr, Rathaus.

Bau- und Werkausschuss: Mittwoch, 8. Mai, 15 Uhr, Technisches Rathaus, Hirschenstraße 2.

Änderungen vorbehalten! Tagesaktuelle Änderungen unter www.ratsinfo.fuerth.de/bi. ■

Herzlichen Glückwunsch

Am 27. April vollendet **Gila Lustiger**, Inhaberin des Jakob-Wasermann-Preises der Stadt Fürth, das 56. Lebensjahr,

am 30. April **Gerhard Grabner**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 79. Lebensjahr,

am 30. April **Helmut Ell**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 58. Lebensjahr,

am 2. Mai **Heinz Kvasnicka**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 80. Lebensjahr,

am 5. Mai **Helga A. Deutsch**, Trägerin des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 89. Lebensjahr,

am 6. Mai **Alfons Kirchner**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 76. Lebensjahr,

am 6. Mai **Karl-Heinz Pflugmann**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 64. Lebensjahr,

am 7. Mai **Heinrich Hartl**, Träger des Kulturpreises der Stadt Fürth, das 66. Lebensjahr,

am 8. Mai Stadträtin **Barbara Fuchs** das 59. Lebensjahr. ■

Lob & Kritik



Lob gab es für:

- Demo „Fridays for Future“ in Fürth
- Wohnanlage am Kavierlein bzw. Poppenreuther Straße mit Seniorenheim
- Stoffmarkt
- Osterbrunnen in den Vororten



Kritisch angemerkt wurde:

- Parkende Fahrzeuge auf Zufahrt Tiefgarage City-Center
- Zu viele Baustellen parallel
- Missachten der Einbahnstraßenregelung in einem Teil der Friedenstraße
- Raser im Bereich „Uhrenhäuschen“

VORSCHAU

Die nächste Ausgabe der StadtZEITUNG erscheint am **8. Mai 2019** unter anderem mit diesen Themen:

- 15 Jahre IKEA am neuen Standort
- Drei Jahre Innenstadt-Vobü
- Besonderer Spielplatz in der Adlerstraße

Liebe Fürtherinnen, liebe Fürther,

„Fürth für alle“ lautet ein von der Lebenshilfe ins Leben gerufenes Projekt, um die Teilhabemöglichkeit für alle **Menschen mit Behinderung** deutlich zu stärken. Rund 15 000 Bürgerinnen und Bürger in der Kleeblattstadt haben einen Behinderungsgrad von über 50 Prozent, viele von ihnen müssen dauerhaft mit erheblichen Einschränkungen leben.

Die Teilhabemöglichkeiten für die gehandicapten Fürtherinnen und Fürther zu stärken, ist eine große und vielschichtige Aufgabe, die nicht in wenigen Jahren vollständig gelöst werden kann. Aber alle, die entscheiden, wie und was in unserer Stadt geplant wird, müssen den Anspruch „Fürth für alle“ ganz selbstverständlich mitberücksichtigen. In einigen Bereichen kommen wir gut voran: So werden derzeit Bushaltestellen – wie zum Beispiel in der Maxstraße – barrierefrei umgebaut, wichtige Gebäude wie das Berolzheimerianum und das Logenhaus mit Aufzügen ausgestattet und weitere Ampeln behindertengerecht ertüchtigt. Neue Wohnanlagen entstehen fast überall im Stadtgebiet, die Menschen mit Behinderung und Seniorinnen und Senioren ein selbstständiges Leben ermöglichen.

Viele wichtige Vorschläge zur Verbesserung erreichen uns dabei von ehrenamtlicher Seite. Daher



Die tolle Musikschul-Band „Vollgas“, in der Musiker mit und ohne Handicap spielen, hat auch beim Fürther Integrativen Soundfestival am 3. und 4. Mai wieder einen Auftritt.

möchte ich mich besonders beim städtischen Behindertenrat mit seinem rührigen Vorsitzenden Siegfried Reimann und seinem engagierten Team für die Ideen und Anregungen bedanken. Mein Dank gilt weiter allen Menschen, die sich in den Wohlfahrtsverbänden, Behindertenorganisationen und Selbsthilfegruppen einsetzen. Sie bereichern unsere Stadt und helfen mit, dass wir das große Ziel „Fürth für alle!“ erreichen. Im Kleinen wird das bereits sehr erfolgreich im Samocca Café in der

Neuen Mitte praktiziert, wo Menschen mit und ohne Behinderung zusammenarbeiten.

Eine weitere gute Gelegenheit, sich mit dem Thema zu befassen und viele interessante Mitstreiter kennenzulernen, bietet sich am **Samstag, 4. Mai**, beim **Europäischen Aktionstag zur Gleichstellung für Menschen mit Behinderung**, der von **11 bis 16 Uhr** am Grünen Markt stattfindet (siehe auch Seite 36). Ich würde mich sehr freuen, Sie dort begrüßen zu dürfen.

Ihr

Dr. Thomas Jung
Oberbürgermeister

Wenn Sie mit OB Jung in Kontakt treten möchten, schreiben Sie bitte an das Bürgermeister- und Presseamt der Stadt Fürth, 90744 Fürth, Stichwort: Leserbrief, oder mailen Sie Ihr Anliegen unter stadtzeitung@fuerth.de. ■

Ereignisse Stadtrat
Nachrichten Kultur
Verwaltung Freizeit
Bildung Kinder
Tourismus

Sport
Kirchweih Wahlen
Wirtschaft Senioren
Baustellen
Partnerstädte
Verkehr Märkte

Finanzen
Abfalltipps
Stadtentwicklung
Politik Service
Wissenschaft
Integration
Rathaus

Stadt Fürth
Newsletter

Jeden Freitag
alle Infos

www.fuerth.de/newsletter

Fürth auf Facebook



Veranstaltungstipps und Infos veröffentlicht das Bürgermeister- und Presseamt auch auf der Social-Media-Plattform Facebook. Unter www.facebook.com/fuerth können sich Interessierte auf diese Weise schnell auf dem Laufenden halten. ■

FÜRTHNER STADTNACHRICHTEN

Erfolgreicher Start für neue Tourismus-Website der Stadt

Kleeblatt und Glück als Leitmotive – Responsiver Auftritt – Weitere Ergänzungen in Planung

Es sei, sagte Wirtschaftsreferent Horst Müller, ein besonderes Glücksmoment für ihn und seine Mitarbeiter von der Tourismus-Information (TI). Denn nach einem langen Prozess mit Vergabeverfahren und über einem Jahr Vorbereitungszeit unter anderem mit dem Einpflegen der Daten, könne man nun endlich die eigene Webseite www-tourismus-fuerth.de präsentieren.

TI-Leiterin Eike Söhnlein konnte beim offiziellen Pressetermin sogar noch eine weitere positive Nachricht vermelden: „Die Übernachtungszahlen in der Kleeblattstadt sind in den ersten beiden Monaten des Jahres im Vergleich zu 2018 um 54 Prozent gestiegen.“ Die neue Webpräsenz, die ganz im Zeichen des Kleeblatts steht und von der Agentur neusta gestaltet wurde, soll diesen Trend, der „natürlich nicht unbegrenzt wiederholbar ist“, unterstützen.

Doch die Seite dürfte nicht nur für Gäste und Touristen, sondern auch für die Fürtherinnen und Fürther selbst in-



Foto: Wunder

Glücklich präsentierten Wirtschaftsreferent Horst Müller, Projektbeauftragte Kathrin Reichel und TI-Leiterin Eike Söhnlein (v. li.) die neue Website, die natürlich auch auf Handy und Tablet funktioniert.

teressant sein, wie Projektleiterin Kathrin Reichel betonte. Wann ist der nächste Stadtpaziergang oder welche Veranstaltungen laufen am Wochenende? Welches Hotel hat noch Betten frei und was gibt es in Fürth überhaupt alles zu entde-

cken? Dies und noch viel mehr erfährt der User mit wenigen Klicks – und erhält dazu noch Glücksbotschaften.

Responsiv, also auf verschiedenen Endgeräten angepasst auspielbar, ist die Website natürlich auch. Bereits in Pla-

nung: eine englische Version, eine inhaltliche Erweiterung um buchbare Angebote für Gruppen- und Individualreisende sowie ein Presseportal, eine Chat-Funktion und eventuelle einen kleinen Online-Shop, wie Reichel verriet. ■

Engagierte Schüler sammeln erneut für gesunde Mütter



Foto: Gaßner

Schülerinnen und Schüler des Heinrich-Schliemann-Gymnasiums sind vom 4. bis 19. Mai mit Spendenbüchsen unterwegs und sammeln für das Müttergenesungswerk.

Auch in diesem Jahr beteiligen sich zahlreiche Schülerinnen und Schüler an der Haus- und Straßensammlung für das Müttergenesungswerk (MGW), die vom 4. bis 19. Mai stattfindet. Mit zum engagierten Unterstützerkreis zählen auch acht Mädchen und Jungen des Heinrich-Schliemann-Gymnasiums, die auf ein ähnlich erfolgreiches Gesamtsammlerergebnis hoffen wie im Vorjahr.

Mit dem Geld hilft das MGW Müttern bei der Finanzierung des gesetzlichen Eigenanteils

und bei den Fahrkosten für Erholungsangebote. Auch wichtige Nachsorgeprogramme sowie Information und Aufklärung werden damit gesichert.

Schulen, die sich an der Sammlung beteiligen, nehmen an einem Wettbewerb teil, bei dem die Einrichtungen mit den besten Ergebnissen ausgezeichnet werden. Gemeldet haben sich bisher 76 Kinder und Jugendliche des Helene-Lange-Gymnasiums, des Heinrich-Schliemann-Gymnasiums und der Mittelschule Hans-Sachs-Straße. ■

Fürth bleibt weiter Spitzenreiter in Sachen Sicherheit

Zum neunten Mal bundesweit Platz eins – Weniger Straftaten und überdurchschnittliche Aufklärungsquote

Eine eindrucksvolle Erfolgsbilanz setzt sich fort: Fürth ist nicht nur seit 2004 und damit 15 Jahre in Folge sicherste Großstadt Bayerns mit über 100 000 Einwohnerinnen und Einwohnern, sondern konnte 2018 auch den Titel „Sicherste Großstadt Deutschlands“ erfolgreich verteidigen, zum neunten Mal seit 2010.

Bayerns Innenminister Joachim Herrmann ließ es sich nicht nehmen, Oberbürgermeister Thomas Jung, Fürths Polizeichef Michael Dibowski und Mittelfrankens Polizeipräsident Roman Fertinger bei einem gemeinsamen Termin im

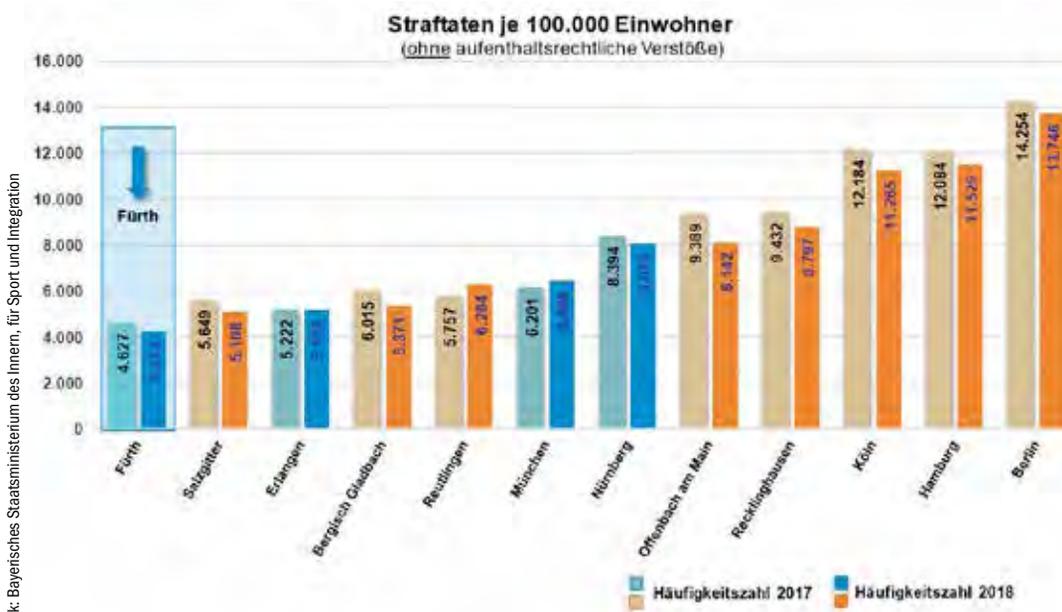
Kriminalmuseum persönlich zu gratulieren. „Diese hervorragende Sicherheitslage haben wir der ausgezeichneten Arbeit der mittelfränkischen Polizei und vor allem auch der Polizeidienststellen hier in Fürth zu verdanken“, erklärte Herrmann. Dazu gehöre insbesondere auch die enge Kooperation mit anderen Sicherheitsbehörden und der Stadt.

Ausschlaggebend für die Kriminalitätsstatistik, die dieser Tage vorgestellt wurde, ist die Häufigkeitszahl der Straftaten, die sich im Verhältnis zur Einwohnerzahl bemisst. 2018 lag sie in der Kleeblattstadt bei



Foto: Ebersberger

Bei einem Rundgang im Kriminalmuseum mit Fürths Polizeichef Michael Dibowski, dem früheren Polizeichef und Mitinitiator des Museums Wilfried Dietsch und Oberbürgermeister Thomas Jung informierte sich der bayerische Innenminister Joachim Herrmann (v. re.) über die Geschichte und Gegenwart von Kriminalität und Polizeiarbeit in Fürth.



Grafik: Bayerisches Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration

Der Blick auf die Grafik zeigt: Nirgendwo in Deutschland lebt es sich so sicher wie in Fürth.

4254 Fällen – im Vergleich zum bundesweiten Durchschnitt von 6513 Delikten ein ausgezeichnete Wert.

Ebenfalls erfreulich ist die Aufklärungsquote der Fürther Polizei: Sie lag im vergangenen Jahr bei 67,8 Prozent und damit deutlich über dem bundesweiten Durchschnitt von 56,5 Prozent. „Die Fürther Polizei schläft nicht“, brachte es Dibowski auf den Punkt und lobte ebenso wie der OB das Miteinander der Bürgerinnen und Bürger sowie die soziale Durchmischung der Stadtteile. „Wir haben weder arme noch reiche Stadtteile, sondern die Sozial-Struktur gleicht sich immer mehr an“, so Jung. Das Sorge für Stabilität und die anhaltend gute Sicherheitslage in der Stadt.

WBG tut gut!



Hier fühlen wir uns richtig wohl!

Denn hier passt einfach alles – vom Schnitt bis zur Lage.
Solche Perlen findet man bei der WBG Fürth.

Siemensstraße 28, 90766 Fürth | Telefon: 0911 / 7 59 95-0 | www.wbg-fuerth.de

WBG Fürth

Wohnungsbaugesellschaft
der Stadt Fürth

Neue Bestattungsform auf dem Vacher Friedhof



Foto: Kramer

Auf diesem Feld des Vacher Friedhofs können künftig Urnen bestattet werden. Auf den drei Stelen ist Platz für die Namen der Verstorbenen.

Der Fürther Hauptfriedhof an der Erlanger Straße verfügt mittlerweile über ein umfangreiches Angebot an alternativen und naturnahen Bestattungsformen. Jetzt werden dafür auch am Vacher Friedhof Möglichkeiten geschaffen: Auf einem Rasengrabfeld unweit des Eingangs sind 36 Plätze für jeweils eine Urne vorgesehen. An einem zentralen Ablageplatz können die Angehörigen Blumengebinde etc. ablegen und an drei Stelen die Namen der Verstorbenen

verewigen. Eine Sitzbank lädt zum Verweilen ein.

Wie Standesamtsleiter Ralf Meyer erläutert, beträgt die Jahresgebühr für einen Platz in diesem neuen Rasengrabfeld 70 Euro; die Pflege übernimmt die Friedhofsverwaltung. Wer möchte, kann bereits zu Lebzeiten einen Bestattungsplatz erwerben.

Nach Vach stehen bald auch am Friedhof in Stadeln naturnahe Bestattungsplätze zur Verfügung. ■

IN ALLER KÜRZE

Vereine zuerst

Für den Grafflmarkt am Freitag, 28., und Samstag, 29. Juni, steht für Vereine ein begrenztes Kontingent an Plätzen zur Verfügung. Zwischen **Montag, 13., und Freitag, 24. Mai**, kann unter dem Nachweis des gemeinnützigen Zwecks eine Platzkarte (maximal zwei Plätze pro Verein) direkt beim Markt- und Veranstaltungsservice per Mail unter marktleitung@fuerth.de beantragt werden. Die Gebühren betragen je nach Standgröße zwischen 33 Euro und 66 Euro.

Neuer Pfarrer

Pfarrer Norbert Ehrensperger, bisher an der „Jungen Kirche Lux“ in Nürnberg tätig, wird ab 1. September die erste Pfarrstelle in der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Heilig Geist übernehmen.

Fundsachen

In den Geschäftsräumen der Sparkasse Fürth wurden im Zeitraum vom 1. Januar bis 31. März 2019 Geldbeträge zu 50, 7,73 sowie fünf Euro und ein Schmuckstück gefunden und von

den Empfangsberechtigten noch nicht abgeholt. Sie werden hiermit aufgefordert, ihre Rechte bis 30. Juni 2019 geltend zu machen.

Verloren

Wie glaubhaft gemacht wurde, ist das Sparkassenbuch der Sparkasse Fürth Sparkonto Nummer **3007204302** zu Verlust gegangen. Auf Antrag des Gläubigers wird der Inhaber des oben genannten Sparkassenbuches aufgefordert, seine Rechte innerhalb von drei Monaten bei der Sparkasse

Fürth anzumelden. Wird das während dieser Zeit nicht vorgelegt, erfolgt anschließend die Kraftloserklärung.

Kraftloserklärung

Nach Durchführung des Aufgebotsverfahrens wird das zu Verlust gegangene Sparkassenbuch der Sparkasse Fürth mit der Nummer **3240550206** für kraftlos erklärt. Daher sind alle Ansprüche gegen die Sparkasse Fürth aus dem zu Verlust gegangenen Sparkassenbuch erloschen. ■

FÜR IHR KIND DAS BESTE!

Individuelle und qualifizierte Kindertagesbetreuung.

Das **fmf FamilienBüro** vermittelt in Fürth und im Landkreis Fürth nach Ihren Bedürfnissen qualifizierte Tagesmütter und -väter mit Pflegeerlaubnis. Suchen Sie online oder rufen Sie uns an! Tel. 0911-255 229-0

Qualifizierte Kindertagesbetreuung
www.fmf-familienbuero.de



KiTa jetzt
online suchen



WIRTSCHAFT & EINZELHANDEL

Eine Stadtoase mit hoher innovativer Strahlkraft

Büro- und Laborgebäude GS 28 feierte Richtfest – Unternehmerehepaar Schreier setzt auf Ökologie

Das „GS 28“ soll künftig „Heimat für innovative Unternehmen“ sein. Das markante Büro- und Reinraumlaborgebäude an der Ecke Gebhardtstraße und Jakobinenstraße feierte jetzt Richtfest.

„Eine großartige Leistung“ bescheinigte Oberbürgermeister Thomas Jung dem Unternehmer- und Apothekerehepaar Jochen und Marianne Schreier. Die Bauherren haben erneut „viel Kreativität und Innovation“ eingebracht, so Jung.

In der Tat wurde bei der Planung viel Wert auf „optimale Energiestandards“ gelegt, so Schreier. Eine Kraft-Wärme-Kopplungsanlage sorgt für die Wärmeenergie, die Verhältnisse von Fassadendämmung und Fensterflächenanteilen ermöglichen eine bestmögliche Nutzung des Tageslichtes und sorgen für ein optimales Raum- und Arbeitsklima. Das 25 Meter hohe Gebäude verfügt zudem über eine „hocheffiziente Wärmerückgewinnungsanlage“, die auch für saubere Luftqualität sorgen soll.

Das „GS 28“ (Gebhardtstraße 28) soll darüber hinaus gleichermaßen „Zukunftsschmie-



In dem aus zwei miteinander verbundenen Türmen bestehenden Gebäude „GS 28“ sollen im Frühjahr 2020 neben den ABF-Unternehmen weitere innovative Firmen aus der Medizin- und Informationstechnik und dem Bereich Pharmazie einziehen.

de“ und „Stadtoase“ sein. Dachbegrünungen sowie heimische Pflanzen bieten Insekten ein Zuhause und bringen Natur in den städtischen Alltag.

Ankermieter ist die Familie Schreier mit den ABF-Apothe-

ken von Tochter Eva Schreier sowie der von Sohn Max geführte Herstellungsbetrieb für Infusionslösungen ABF-Pharmazie GmbH mit insgesamt 170 Mitarbeitern. Rund 70 Prozent der insgesamt 5500 Quadrat-

meter großen Nutzfläche sind bereits vermietet.

Die Gesamtinvestitionskosten belaufen sich auf rund 20 Millionen Euro, die Fertigstellung ist für Frühjahr 2020 geplant. ■

Wirtschaftsexperten beraten bei Existenzgründung

Die Aktivsenioren Bayern bieten am **Dienstag, 7. Mai, von 14 bis 17 Uhr**, wieder einen Beratungstag für Existenzgründer und Unternehmer im Wirtschaftsrahtaus der Stadt Fürth, Königsplatz

1, an. Die Wirtschaftsexperten helfen bei Außenhandelsangelegenheiten, Planungs-, Finanzierungsfragen, Rechnungswesen, Organisation, Produktion und Vertrieb, Absatz, Marketing, Design so-

wie Existenzgründung (Businessplan), -erhaltung und -schwierigkeiten. Die Aktivsenioren leisten keine Rechts- und Steuerberatung, sondern geben aus ihrer Erfahrung sowie daraus resultieren-

der Sichtweise kritische und konstruktive Hinweise sowie Empfehlungen. Terminvereinbarung und weitere Informationen beim Amt für Wirtschaft der Stadt Fürth unter Telefon 974-21 12. ■

FÜRTH-SHOP



Souvenir

Keramik-Tasse

Die Keramik-Tasse mit dem Motiv „Gustavstraße am Abend“ kostet 9,90 Euro.



Sitzkissen

Das kälteisolierende Sitzkissen mit Aufdruck „Des is mei Lieblingsbläddzla“ lässt sich leicht zusammenfalten und ist somit der perfekte Begleiter für den Stadionbesuch oder beim Wandern. Erhältlich für 6,95 Euro.

Handreinigungsgel

Für unterwegs: Das Handreinigungsgel wirkt antibakteriell und lässt sich ohne Wasser anwenden. Das 50-Milliliter-Fläschen kostet 3,29 Euro.



Das Online-Angebot: Eine Auswahl an Produkten ist unter www.färddshop.de erhältlich. Fürth-Shop im Franken-Ticket, Kohlenmarkt 4, Telefon 74 93 40. Öffnungszeiten: November bis Mai, Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr, Samstag 9 bis 16 Uhr; Juni bis Oktober, Montag bis Freitag 9 bis 18 Uhr und Samstag 9 bis 14 Uhr. Bürgerinformation-Fürth (begrenzte Auswahl), Rathaus, Königstraße 86, Erdgeschoss Zimmer 004, Telefon 974-1211. Öffnungszeiten: Montag 7.30 bis 12 Uhr und 13 bis 16.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 15.30 Uhr, Mittwoch und Freitag 8 bis 12 Uhr.



Bau- darlehen 5 Jahre fest!

Steffen Seeberger,
Berater für Immobilien-
finanzierung in der Geschäfts-
stelle Breslauer Straße

ab
0,99 %

bis 2,31 % p.a. effektiv,
bonitätsabhängig

Jahreszins nom.* ab 0,95 % bis
2,25 % p.a. Stand: 16.04.2019

*zzgl. Grundschuldentragungs- und Gebäudeversicherungskosten; für Nettodarlehensbeträge ab 100.000 €; grundpfandrechtlich gesichertes Darlehen.

Sparkasse Fürth
Maxstraße 32 · 90762 Fürth
Telefon (09 11) 78 78 - 0
www.sparkasse-fuerth.de

Repräsentatives Beispiel:
Zinssatz gilt für Kunden mit einem Girokonto bei der Sparkasse Fürth mit regelmäßigen Eingängen. Für Nicht-Kunden: Zinssatz bei Kontowechsel möglich. Zur Finanzierung einer selbstgenutzten Immobilie. Mindest-Tilgung 2 % p.a.; Grundschuldabsicherung notwendig; zwei Drittel der Kunden erhalten einen effektiven Jahreszins von 1,50 % p.a. oder günstiger. Nominalzins 1,45 % p.a. für 5 Jahre zzgl. Grundschuldentragungs- und Gebäudeversicherungskosten.

 **Sparkasse
Fürth**
Gut seit 1827.

Pralles Fürther Einkaufsglück



Einkaufen +++ Ausgehen +++ Kultur +++ Experten +++ Wohlbefinden +++ Leben in Fürth

Druckfrisch und voller interessanter Geschäfte, Läden und Dienstleister: Die neunte Auflage des beliebten „Fürth Faktor“ ist erschienen. Erhältlich ist der kostenlose Einkaufsführer unter anderem in

der Bürgerinformation (Rathaus, Königstraße 86), in der Tourist-Information (Bahnhofplatz 2) und den aufgeführten Geschäften. Und natürlich auch im Internet unter www.fuerthfaktor.de.

Elektroroller: Unterwegs mit hohem Spaßfaktor

Der neue E-Moover wird in Stadt und Landkreis Fürth gefertigt – Maximal 20 Stundenkilometer

Einfach zu bedienen, umweltfreundlich, praktisch und leicht zu verstauen. So könnte man den ersten zugelassenen E-Scooter für Straßen und Radwege beschreiben. Und es steckt ganz viel Fürth drin. Denn entwickelt, konstruiert und gefertigt wurde er von der Metz mecatech GmbH aus Zirndorf, die zur Fürth daum electronic GmbH gehört. So stammen das Display etwa aus der Kleeblattstadt, der Rahmen aus Trautskirchen und die Elektronik aus der Playmobil-Stadt, wo der Elektroroller auch zusammengebaut wird.

Oberbürgermeister Thomas Jung hat das neue Gefährt gemeinsam mit Landrat Matthias Dießl und Siegfried Balleis, Sonderkoordinator „Sofortprogramm Saubere Luft 2017-2020“, getestet. Unter fachlicher Anleitung von daum-Geschäftsführer Wilhelm Daum und seinem Sohn Lauri Jouhki, Geschäftsführer der Metz mecatech, drehten



Foto: Landkreis Fürth

Sind begeistert und hoffen, dass sich viele Menschen für die neue Form der E-Mobilität begeistern lassen: Wilhelm Daum, Oberbürgermeister Thomas Jung, Landrat Matthias Dießl und Siegfried Balleis (v. li.) stellten sich im Ronhof aufs Tretbrett.

sie im Sportpark Ronhof die ersten Runden.

Vor allem für Kurzstrecken bietet sich der E-Scooter an: Bis zu 25 Kilometer weit reicht eine Akkuladung innerhalb von drei bis vier Stunden ist er wieder voll. Gerade für Pendler und Stadtbewohner ein optimaler

Begleiter. Denn selbst bei Parkplatzknappheit hat man mit dem E-Scooter kein Problem mehr. Das Auto kann außerhalb geparkt und die restliche Strecke mit dem Elektrokleinstfahrzeug zurückgelegt werden. Noch umweltfreundlicher: Fahren mit dem öffentlichen Personen-

Nahverkehr und dem E-Moover als Ergänzung.

Maximal 20 Stundenkilometer Fahrtgeschwindigkeit können bequem erreicht werden. Um vorschriftsmäßig unterwegs sein zu können, braucht es eine Haftpflichtversicherung, mit der man dann eine selbstklebende Versicherungsplakette erhält. Ein Alter von 15 Jahren und mindestens eine Mofa-Prüfbescheinigung sind außerdem notwendig. „Der Fahrradhelm ist keine Pflicht, stellt aber doch eine gewisse Sicherheit dar“, empfiehlt Jouhki.

Jung freut sich besonders, dass Daum „als Fürther Unternehmerpersönlichkeit neben seinen erfolgreichen E-Bikes jetzt auch bei der Umsetzung der E-Scooters eine Spitzenstellung in Sachen Qualität und Zuverlässigkeit einnimmt.“

Seit 1. März ist der E-Moover im ausgewählten Fachhandel zu haben. Kostenpunkt: 1998 Euro. ■

Am 18. Mai 2019, 11 Uhr eröffnet Ihr

Genießer Spezialitäten

Frische Bio

Qualität Vielfalt Entdecken Besser

Neuer Lieblingsmarkt

IHR FÜRTHER MARKT

Mitten im Leben

Zwischen NEUER MITTE und Hornschuch-Center

Ihr großes und buntes Veranstaltungsprogramm für den 18. Mai 2019:

- Der Erlebnismarkt**
Blicken Sie aus der gläsernen Gondel über den Fürther Markt
- Der Verweilmarkt**
Genießen Sie stimmungsvolle Live-Musik-Acts
- Der Familienmarkt**
Lassen Sie sich von zahlreichen Aktivitäten für Kinder und die ganze Familie überraschen
- Der Genießermarkt**
Lernen Sie die neuen Markthändler und ihre kulinarischen Freunde kennen

www.fuerther-markt.de

Optik Unbehauen hat seit 50 Jahren den Durchblick

Die Geschichte des Traditionsbetriebs Unbehauen hat bereits am 1. April 1969 begonnen. Damals eröffnete Jürgen Unbehauen sein erstes Fachgeschäft für Augenoptik – zunächst in der Nürnberger Straße und noch ohne die mittlerweile zum Markenzeichen gewordenen knallgelben Markisen. Seit 1988 befindet sich der Familienbetrieb am Standort in der Moststraße 19 und hat dank stetiger Weiterentwicklung und konstanter Qualität sein 50-jähriges Bestehen gefeiert.

Die beiden Söhne Christian und Johannes Unbehauen führen seit 2017 Regie, nachdem sie schon jahrelang selbst mitgearbeitet haben. Ihre Ausbildungen absolvierten sie aber beide außer Haus, um einen umfangreichen Blick auf das Handwerk zu erhalten.

Inzwischen hat sich vieles verändert, wurde digitaler, genauer und auch teilweise



Ein halbes Jahrhundert gehört das Fachgeschäft für Augenoptik Unbehauen bereits zur Stadtgeschichte. Die gelben Markisen in der Moststraße 19 gelten nach wie vor als Markenzeichen des Familienbetriebs.

einfacher. Die Unbehauens haben es geschafft, den Sprung in die moderne Welt zu meistern, ohne ihre Traditionen

zu verlieren. Und auch ihre Herkunft vergessen sie nicht und sind besonders stolz, dass neben vielen gängigen Marken

im Sortiment beispielsweise ein ganzes Regal gefüllt ist mit hochmodernen Gestellen made in Fürth. ■



Hirschen-News:

Haare schön trotz Baustelle

Im Moment fühlt sich Sakine Tasdemir mit ihrem Friseursalon in der Hirschenstraße 2 aufgrund der fortschreitenden Baustelle ein bisschen abgeschnitten von der Innenstadt. „Die Leute ändern ihre Wege“, stellt die Inhaberin bedauernd fest. Dabei ist ihr Laden auch weiterhin fußläufig über die Blumenstraße zentral und gut erreichbar.

Seit mehr als 25 Jahren steht Tasdemir mit ihrem Team für zuverlässige Damen-, Herren- sowie Kinder-schnitte, angesagte Farben, moderne Strähnentechni-



Bei Sakine Tasdemir (re.) und ihrem Team reicht der Service weit über Waschen, Schneiden, Föhnen hinaus. ■

ken, aber auch Augenbrauen färben und zupfen – auch mit Fadentechnik. „Wir besuchen viele Schulungen, damit wir immer auf dem Laufenden bleiben“, erklärt sie. So gibt es neue Angebote wie etwa Wimpernlifting. „Für kleinere Maßnahmen kann man auch gerne einfach ohne Termin vorbeikommen“, so die Inhaberin. Im Moment übrigens besonders im Trend: die Haarfarben Rotbraun, Schokobraun und Töne in Kaltbraun.

Der Salon hat Dienstag bis Freitag von 8.30 bis 18 Uhr und Samstag von 8 bis 14 Uhr geöffnet. ■

Fürther Sahnehäubchen:

Blumenfachgeschäft „Pusteblume“ feiert Jubiläumsjahr

Ein Vierteljahrhundert ist es schon her, dass sich die gelernte Floristin Karolin Hanusek mit der „Pusteblume“ den Traum vom eigenen Geschäft in der Königstraße 7 erfüllt hat. Und das sieht man weder dem kleinen, aber feinen Laden noch ihr selbst an, denn die Inhaberin geht mit der Zeit und frische Blumen halten augenscheinlich jung.

Betreten Kundinnen und Kunden den mit Liebe zum Detail dekorierten Sandsteinbau in der Altstadt, steigt sofort Blütenduft in die Nase und Frühlingsgefühle machen sich breit. Viele Dinge, die das Leben schöner machen, gibt es hier zu entdecken – vom fertigen Gesteck über Dekoelemente bis hin zu Blumen aller Art.

25 Jahre lang in der Floristikbranche, dazu brauche es treue Kundschaft und verlässliche Lieferanten, verrät Hanusek. Denn nur mit Qualität kann man punkten. Davon kann man sich mit einem der mittlerweile bekannten Fummelsträuße überzeugen, die sich für kleines Geld als spontanes Mitbringsel perfekt eignen.



Karolin Hanusek (re.) hat ein kreatives Händchen für Floristik. Das 25-jährige Bestehen ihres Blumengeschäfts „Pusteblume“ feiert sie am Donnerstag, 2. Mai, mit kleinen Überraschungen.

Den Fokus auf Nachhaltigkeit und Regionalität legt sie zwar schon länger, „aber jetzt ist das ein richtiger Trend. Das heimische wird bevorzugt und das freut uns sehr“, erklärt sie lächelnd. Nicht zuletzt hat sich die Floristin aus Leidenschaft

mit der jährlichen Adventsausstellung im Kellergewölbe des Gebäudes einen Namen über die Grenzen der Kleeblattstadt hinaus gemacht.

Und das nächste Highlight steht auch schon wieder vor der Tür: Am Sonntag, 12. Mai,

ist Muttertag. Hier hat das Geschäft von 8 bis 12 Uhr geöffnet.

Info: Blumengeschäft Pusteblume, Königstraße 7, Telefon 741 90 46, Öffnungszeiten Montag bis Freitag 8.30 bis 12.30 Uhr, Samstag 8 bis 12 Uhr. ■

WIRTSCHAFTSTICKER

Von Fürth nach Hannover und in alle Welt. In der Hauptstadt Niedersachsens findet jährlich die weltgrößte Industrieleitmesse statt. 6000 Aussteller präsentieren sich, darunter auch Siemens. Der Technologiekonzern zeigt auf einer Fläche von 4000 Quadratmetern die größte Produkt- und Leistungsschau eines Unternehmens. Was vielen unbekannt ist: Die mit Exponaten, Kabeln, Schaltern und interaktiven Bildschirmen bestückten Messegänge konzipiert und baut

die **SIFAIR-Messtruppe** („SI“ für Siemens und „Fair“ für Englisch Messe) in Fürth. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Werk auf der Hardhöhe realisieren jährlich rund 300 Messeauftritte und Veranstaltungen mit modernster Technik auf der ganzen Welt.

Mit dem **Seminar** „Selbstständigkeit? Ja-Nein-Vielleicht? – Entscheidungshilfe zum Gründen“ am **Dienstag, 7. Mai, 9 bis 17 Uhr**, bietet die IHK-Geschäftsstelle

Fürth in Zusammenarbeit mit der Gründerinitiative Fürth (GriF) ausführliche Informationen für mögliche Existenzgründerinnen und -gründer von morgen.

Ziel ist es, die wichtigsten „Regeln“ für den Schritt in die Selbstständigkeit zu vermitteln. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer erhalten in kompakter Form praktische Entscheidungshilfen, um die Chancen und Risiken für diesen Schritt besser einzuschätzen.

Referent ist der Gründungsexperte Dr. Uwe Kirst vom gleichnamigen Institut für Unternehmerentwicklung.

Die Eigenbeteiligung beträgt 60 Euro (inklusive Seminarunterlagen). Anmeldung unter www.ihk-akademie-mittel-franken.de/w/2008. Weitere Informationen sowie Voraussetzungen für die Teilnahme bei der IHK-Akademie Nürnberg für Mittelfranken, Lendita Medina, Telefon 13 35-2 48, E-Mail lendita.medina@nuernberg.ihk.de. ■

SOZIALES & GESELLSCHAFT

Mit dem Projekt „Leo to go“ die eigenen Stärken entdecken

Gemeinschaftsprojekt hilft bei Eingliederung auf dem ersten Arbeitsmarkt – Fortführung in anderer Form

Mit Feuereifer verfolgen die Mädchen und Jungen aus zwei Deutschklassen der Grundschule Frauenstraße die Abenteuer, die Max und Moritz als Holzpuppen auf der Bühne in der ELAN-Halle bestehen. Wie viel Arbeit, Herzblut und Zeit im selbstgebauten Bühnenbild und den handgemachten Marionetten stecken, ahnen die Kleinen freilich nicht. Als sich die Verantwortlichen nach der Vorstellung auf der Bühne ihren verdienten Applaus abholen, sieht man allenthalben nur lachende und glückliche Gesichter.

Ermöglicht hat diese Situation das Projekt „Leo to go“, das die ELAN GmbH in Kooperation mit der Kirchlichen Beschäftigungsinitiative (KBI) Fürth durchführt und das vom Jobcenter der Stadt Fürth gefördert wird. Ein Jahr lang arbeiten hierbei insgesamt zwölf Teilnehmende, die langzeitarbeitslos sind, 20 Stunden in der Woche an der Entwicklung und Umsetzung von Theaterstücken, die sie dann in Kindergärten oder

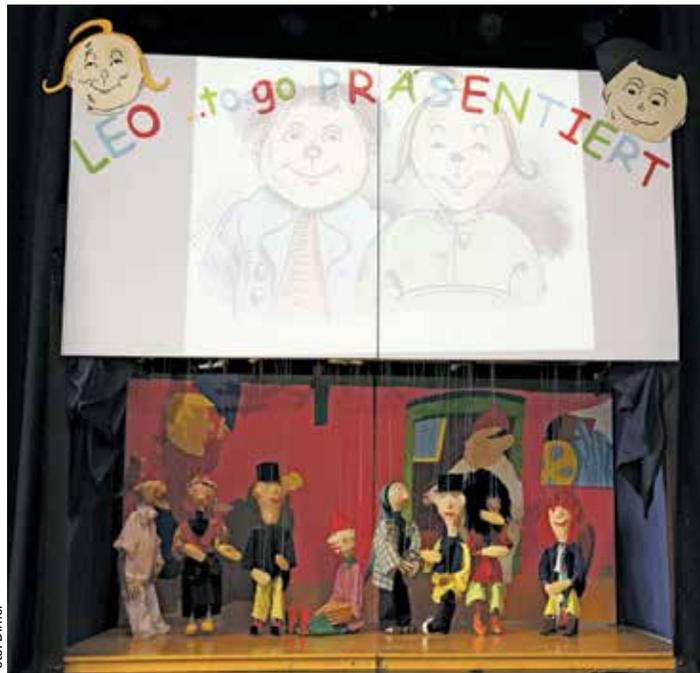


Foto: Birner

Mit viel Fleiß und Herzblut haben die Teilnehmenden des Projektes „Leo to go“ im vergangenen Jahr Puppen und Kulisse für das Stück „Max und Moritz“ angefertigt und zeigen es in Kindertageseinrichtungen und Schulen.

Schulen, auf Sommerfesten oder in der Ferienbetreuung zeigen.

Sie erstellen das Drehbuch, fertigen die Marionetten, eine mobile Bühne und alle Requisiten in einer Werkstatt in der Maxstraße an. Die positiven Effekte: Die Teilnehmenden

haben einen strukturierten Tagesablauf, lernen gemeinsam eigenverantwortlich zu arbeiten, entdecken eigene Fähigkeiten und stärken so ihr Selbstwertgefühl.

Der Erfolg ist auch in Zahlen belegbar: 2018 fanden von zwölf Teilnehmern sechs ei-

nen Job, drei davon sogar auf dem normalen Arbeitsmarkt, wie Eva Haas von der KBI berichtet. Das Geheimnis des Erfolgs? Die Freiwilligkeit. Elan-Geschäftsführer Uwe Bühling: „Keiner wird gezwungen, daran teilzunehmen, jeder kann zwei Tage hineinschnuppern und sich dann entscheiden.“ Dann jedoch, ergänzt er, seien die Rahmenbedingungen wie bei einer normalen Beschäftigung. Sprich: Die Teilnehmer müssen pünktlich sein, sich bei Nichterscheinen entschuldigen und bei Krankheit ein Attest vorlegen. „Diese sogenannten weichen Faktoren sind wichtig für eine Anstellung“, sagt Bühling. Kein Wunder, dass auch Bürgermeister Markus Braun von einer „tollen Erfolgsgeschichte“ spricht und Jobcenter-Leiterin Carola Pfaffinger immer wieder einen Weg zur Finanzierung des Projekts findet: „Es ist wichtig, den Menschen, die der Arbeitsmarkt nicht aufnimmt, die aber trotzdem etwas schaffen wollen, ein Angebot zu machen.“

FUßBODENTECHNIK MÜLLER

ECHTE QUALITÄT - VOM PROFI VERLEGT

Professionelle Parkettaufbereitung und Verlegung Ihrer Fußböden

Fußbodentechnik Müller
Banderbacher Weg 12
90768 Fürth

Telefon 0911 / 97 45 33 81
www.fbt-mueller.de
fussbodentechnikmueller

91448 EMSKIRCHEN WALDSTR. 15
TELEFON 09104 575
www.speer-info.de

HOLZ SPEER ELEMENTE METALL

- BALKONGELÄNDER
- HAUSTÜRÜBERDACHUNGEN
- TERRASSENDÄCHER
- CARPORTS MARKISEN
- ZÄUNE UND TORE
- WINTERGARTEN GLASHAUS

WINTERGARTEN

1969-2019
50 JAHRE

Fordern Sie unseren Prospekt an oder besuchen Sie unsere Ausstellung. Wir beraten Sie gerne.

GLASHAUS

ENGAGEMENT FÜR DAS GEMEINWOHL

Familienpaten-Projekt dank großzügiger Spende gesichert

Die Rainer-Winter-Stiftung spendet 13 333,33 Euro für das im Mütterzentrum angesiedelte Angebot

Das Projekt „Familienpaten“ des Mütterzentrums Fürth ist von der Rainer-Winter-Stiftung mit einer Spende in Höhe von 13 333,33 Euro bedacht worden.

Mit der Zuwendung ist die Fortführung des in Kooperation mit der Familien- und Erziehungsberatungsstelle der Stadt Fürth angebotenen Programms gesichert. Die ehrenamtlichen Patinnen und Paten unterstützen Familien, die sich in schwierigen Lebenslagen befinden und so in eine Überforderungssituation kommen, bei der Bewältigung des Alltags.

Das 2006 gestartete Hilfsangebot stellt eine wertvolle Ergänzung zur professionellen Familienhilfe dar. Die Patenschaft ist auf im Schnitt anderthalb Jahre ausgelegt und wird von einer Fachkraft begleitet.



Foto: Winter

Susanne Winter (re.) übergab OB Thomas Jung und der Projektleiterin Anette Weingarten (4.v.re.) im Beisein von Kerstin Wenzl (Mütterzentrum), Eva Aarma (Erziehungsberatung), Familienpatin Birgit Schediwy und dem Jugendamtsleiter Hermann Schnitzer (v.li.n.re.) den symbolischen Spendenscheck.

Wohnen in Fürth – für Jung und Alt

WBG Fürth

Wohnungsbaugesellschaft der Stadt Fürth



Ins neue Zuhause dank Förderung.

Bezugsfertig ab 01.09.2019

Mit dem Bauvorhaben in der Jakob-Böhme-Straße entstehen, dank einer Einkommensorientierten Förderung, günstige Mietwohnungen (2- und 4 Zimmer).

Es ist möglich, dass Sie zu der veranschlagten Kaltmiete je nach Einkommensstufe (EKS) eine **Förderung in Höhe von 2,00 €/m² bis 3,00 €/m²** erhalten. Ein Wohnberechtigungsschein ist eine Voraussetzung, um eine Wohnung in der Jakob-Böhme-Straße anzumieten.

Werde ich gefördert?

Für die unten angegebenen Einkommensstufen ist es möglich eine Förderung zu erhalten. Sollten Sie zu einer dieser Stufen gehören, lohnt es sich Ihren Anspruch auf einen Wohnberechtigungsschein prüfen zu lassen.

| | EKS II | EKS III |
|--|------------------|------------------|
| Single-Haushalt | bis ca. 26.140 € | bis ca. 32.290 € |
| 2-Personen-Haushalt | bis ca. 40.360 € | bis ca. 49.290 € |
| 4-köpfige Familie mit 2 Kindern | bis ca. 45.360 € | bis ca. 56.430 € |

Nehmen Sie gerne Kontakt zu uns auf:

Ansprechpartnerin: Ellina Miller
 Tel.: 0911 75 995 - 431
 E-Mail: ellina.miller@wbg-fuerth.de
 Web: www.wbg-fuerth.de

Wohnungsbaugesellschaft der Stadt Fürth
 Siemensstraße 28
 90766 Fürth

Martin Ermer sorgt für Bewegung in den Kindergärten

Der 90-jährige Fürther spendet Sportgeräte für 29 Einrichtungen – Jahrzehntlanges Engagement

Schon immer spielte Sport eine ganz große Rolle im Leben von Martin Ermer. Noch mehr liegt ihm aber daran, dass alle Kinder und auch Menschen mit Behinderung sich sportlich betätigen können. Seit Jahrzehnten schon fördert er deshalb kleine Sportvereine und Kindergärten. So spendete der gebürtige Fürther zuletzt erneut rund 42 000 Euro für Einrichtungen im Stadt und Landkreis Fürth.

Ihm und seiner verstorbenen Frau Emilie war es stets ein Herzensanliegen, dass Kinder schon frühzeitig Zugang zum Breitensport haben, sich bewegen und so

ihre Gesundheit, ihre Koordinationsfähigkeit und auch ihre Muskeln und Gelenke stärken. Unter dem Motto „Helft unseren Kindern auf die Sprünge!“ spendete das Ehepaar vor rund zwölf Jahren allen Kindergärten in Fürth Springseile. Konnten Eltern aufgrund finanzieller Nachteile ihrem Nachwuchs keine Sportkleidung kaufen, sprangen die Ermers ein – unbürokratisch und ohne großes Aufsehen.

Aber auch Menschen mit Behinderung führten sie an den Sport heran, gründeten vor mehr als vier Jahrzehnten den Behinderten- und Vitalsport-



Foto: Gäßner

Alle Kinder brauchen Bewegung lautet das Credo von Martin Ermer – hier bei der Verleihung der Goldenen Ehrennadel für seine Verdienste im Fürther Sport im vergangenen Jahr.

verein Fürth. Beide wurden 2006 für ihr außerordentliches Engagement mit dem Goldenen Kleeblatt der Stadt Fürth geehrt.

Vergangenes Jahr feierte Martin Ermer seinen 90. Geburtstag. Nein, nicht er sollte beschenkt werden, sondern Kinder – und natürlich ging es um Sport. 45 Kindertagesstätten – davon 29 im Stadtgebiet – durften sich Sport- und Spielgeräte aussuchen. Unterstützt hat ihn dabei sein Freund aus gemeinsamen Zeiten beim SV Poppenreuth, Thomas „Bulle“ Streng, über dessen Sportgeschäft „Manu-Team-Sport.de“ die Einrichtungen einkaufen konnten.

Volkshochschule
Fürth gGmbH

Hirschenstr. 27/29 · 90762 Fürth
Telefon 974-1700 · Fax 974-1706
info@vhs-fuerth.de · www.vhs-fuerth.de

Die vhs Fürth informiert

In folgenden Veranstaltungen sind noch Plätze frei:

- **Gesellschaft**
Club der Waldwichtel: Naturforscher unterwegs im Frühjahr (16710) Ausflug für Familien mit Kindern von ca. 3-7 Jahren: Fr 03.05., 15:00-17:30 Uhr, 23,40 €
- **Beruf**
Die Fürther Mundart-Dichter (12302): Mo 06.05., 18:30-20:00 Uhr, 6,- €
- **Beruf**
„Die Würde des Menschen ist unantastbar“ (14001) Reflektion über das Menschsein: Do 09.05., 19:00-21:00 Uhr, Eintritt frei!
- **Sprachen**
Spanisch - A1 - für Anfänger/innen (34007) Kompaktkurs an 5 Freitagen: Ab 03.05., 09:00-12:15 Uhr, 111,- €
- **Sprachen**
Incontro con l'autore (33601) Lesung und Autorengespräch mit Marco Terrana: Do 09.05., 19:00-21:00 Uhr, 10,- €
- **Gesundheit**
Italienisch - A1 - für Anfänger/innen (33009) Kompaktkurs an 5 Samstagen: Ab 11.05., 09:00-14:00 Uhr, 111,- €
- **Gesundheit**
Nordic Walking - Nordic Fitness - Basic (44333) Für Einsteiger/innen!: Ab 04.05. (4 x), 09:30-11:00 Uhr, 52,80 €
- **Kultur**
Aerial Yoga (42092) Schwebend zu mehr Koordination, Balance und Kraft: Sa 04.05., 15:00-18:00 Uhr, 45,- €
- **Kultur**
Das Bullet Journal (53120) kreativ oder dezent: Sa 04.05., 10:00-13:15 Uhr, 20,- €
- **Grundbildung**
Öffnungszeiten des vhs-Servicebüros:
In den Osterferien von 09:00-12:00 Uhr (Bisto geschlossen)
Mo 09.00-13.00 Uhr, Di/Do 09.00-13.00 Uhr und 15.00-17.00 Uhr, Mi 12.00-17.00 Uhr, Fr 09.00-12.00 Uhr
Das vhs Bistro ist Mo-Fr von 08.00-14.00 Uhr und samstags von 10.30-14.00 Uhr geöffnet.

Große Freude dank Fritz Fein



Foto: Ebersberger

Über eine Spende der Sparkasse in Höhe von je 500 Euro durften sich die Freiwillige Feuerwehr Sack und die Kirchengemeinde St. Peter & Paul in Poppenreuth freuen. Initiator war Fritz Fein (Mitte), der als Ortsbeauftragter für Sack, Bislohe und Braunsbach jahrelang auf seine Aufwandsentschädigung verzichtete. Pfarrer Benedikt Bruder, OB Thomas Jung, Stadträtin Gabriele Chen-Weidmann, Klaus Mümmler, Dieter Borchert (beide FFW Sack) sowie Pfarrer René Hager bedankten sich beim „Spender“.

Spende für Therapie

Die Kind- und Eltern-Frühförderung der Lebenshilfe hat vom Verein Weihnachtskürbis, der sich für bedürftige Kinder und Jugendliche in Fürth und Umgebung einsetzt, eine Spende

in Höhe von 800 Euro erhalten. Die Spendensumme ist durch den Verkauf der vereins-eigenen Grußkartenkollektion im Café Samocca zusammengekommen.

Selbsthilfegruppen vor Ort

Verschiedene Selbsthilfegruppen stellen am **Freitag, 10. Mai, von 12 bis 15 Uhr**, auf dem ehemaligen Hub-schrauberlandeplatz vor dem Fürther Klinikum ihre jeweiligen Angebote vor. Betroffene und deren Familien können sich zu Themen wie Angehörige von Alkoholkranken, Diabetes, Fibromyalgie, Krebs und verschiedenen psychischen Erkrankungen

informieren. Außerdem stehen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfegruppen (Kiss) für informative Gespräche zur Verfügung. Bei sehr schlechtem Wetter entfällt die Veranstaltung. Weitere Informationen über Kiss Nürnberg-Fürth-Erlangen bei Darja Schneider, schneider@kiss-mfr.de, Telefon 234 94 49.



Foto: Felix Tietje

Er ist einer von vielen Ehrenamtlichen, ohne die das Freiwilligen Zentrum Fürth (FZF) nicht funktionieren würde. Dietmar Maurer weckt regelmäßig bei den Mädchen und Buben im Kindergarten Arche die Experimentierlust, die Freude am gemeinsamen Basteln und Reparieren. Dabei vermittelt der 56-Jährige auf spielerische Weise auch Einblicke in die Naturwissenschaften und gibt wertvolle Tipps im Umgang mit Werkzeugen.

SENIORINNEN UND SENIOREN



Sprechzeiten

Fachstelle:

Die Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung der Stadt Fürth (fübs) ist montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr sowie donnerstags von 13.30 bis 16 Uhr geöffnet. Die Seniorenbeauftragte, Christiane Schmidt, ist unter der Nummer 974-17 89 zu erreichen und bietet dienstags und donnerstags von 10 bis 12 Uhr Sprechstunden an. Sie finden im Technischen Rat-

haus, Hirschenstraße 2b, im Erdgeschoss statt.

Seniorenrat:

Der Seniorenrat der Stadt Fürth ist dienstags und donnerstags von 9 bis 12 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung unter 974-18 39 im Erdgeschoss des Rathauses, Königstraße 86, Zimmer 005, zu erreichen. Kontakt ist auch per Mail unter seniorenrat@fuerth.de möglich, weitere Informationen zur Arbeit des

Gremiums sind auf der Homepage unter www.seniores-rat-fuerth.de.to zu finden.

Behindertenrat:

Der Fürther Behindertenrat ist vom Technischen Rathaus in die benachbarte Hirschenstraße 2a (ehemalige Wollstube) umgezogen. Bis eine automatische Türe eingebaut wird, können Rollstuhlfahrerinnen und -fahrer auf der Straßenseite klingeln, dann wird die Tür geöffnet. Die Sprechzeiten

finden weiterhin jeweils dienstags von 9.30 bis 11.30 Uhr statt. Für Interessierte besteht die Möglichkeit, sich zu informieren und beraten zu lassen. Es können auch Probleme und Missstände aufgrund einer Behinderung angesprochen werden. Weitere Termine können unter der Rufnummer 974-17 83 oder E-Mail behindertenrat@fuerth.de vereinbart werden. Weitere Informationen zur Arbeit des Rats: www.behindertenrat-fuerth.de. ■

Fröhliche Frühlingslieder und eine informative Bustour

Die Veeh-Harfengruppe der Seniorenbegegnungsstätte des Diakonischen Werkes spielt am **Dienstag, 14. Mai, 14 Uhr**, Frühlings- und Sommerlieder in der Evangelischen Kirche St. Martin in der Hochstraße.

Eintritt zwei Euro. Anmeldung über Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung (fübs).

Vom **20. bis 23. Mai** führt die fübs wieder Businforma-

tionsfahrten zu Alten- und Pflegeheimen durch. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer haben die Möglichkeit, pro Tag zwei bis drei Seniorenheime im Stadtgebiet Fürth zu besichtigen. Die Heime werden mit

einem Bus angefahren. Anmeldungen bis 10. Mai in der Fachstelle, dabei sind die Kosten pro Person und Tag von drei Euro zu entrichten. Die Teilnahme ist an einem oder mehreren Tagen möglich. ■

SENIORINNEN UND SENIOREN

Vielfältige Angebote gegen die Einsamkeit im Alter

Seniorenrat bietet Unterstützung für alleinlebende Menschen – Förderung durch den Staat notwendig

Eines der besonders ernstzunehmenden Themen für ältere Menschen ist das Alleinsein. Der ehrenamtlich tätige Fürther Seniorenrat, unterstützt durch die städtische Seniorenbeauftragte Christiane Schmidt, bietet den etwa 30 Prozent alleinlebenden Seniorinnen und Senioren in der Kleeblattstadt ein vielfältiges Veranstaltungsangebot, das mögliche Wege aus der Einsamkeit aufzeigt.

Ohne die finanzielle Unterstützung der Stadt Fürth und Spenden wie beispielsweise der Sparkasse und der Karl-Leopold-Stiftung wären diese

Angebote jedoch nicht möglich. Dank der derzeit stabilen Haushaltslage bei der Stadt Fürth konnten die Mittel des Seniorenrats für den Bereich „Veranstaltungen“ in diesem Jahr verdoppelt werden. Der Staat selbst fühlt sich laut Inge Hartosch, Vorsitzendes des Seniorenrats, gegenwärtig nicht zuständig, die Kommunen im Bereich der Seniorenarbeit zu entlasten.

Immerhin wurde die Schaffung von Quartierbüros, die sich um die Seniorenarbeit kümmern, zeitlich begrenzt vom bayerischen Sozialminis-

terium und anderen Förderstellen bezuschusst. Diese Anlaufstellen im unmittelbaren Wohnumfeld sind ein wichtiger Schritt, Kontakte mit Menschen aus der direkten Nachbarschaft knüpfen zu können. Infos dazu gibt es in den Stadtteilbüros Hardhöhe, Komotauer Straße 32; Ronhof, Wilhelm-Löhe-Kirche; Eigenes Heim/Schwand, Albrecht-Dürer-Straße 3.

Das bis Sommer vorliegende seniorenpolitische Gesamtkonzept soll Aufschluss darüber geben, inwieweit die von der älteren Bevölkerung formulierten Forderungen umgesetzt

werden können. Auch diese Maßnahmen benötigen finanzielle Unterstützung des Staates wie etwa die Förderung des öffentlichen Nahverkehrs durch die Einführung von Seniorentickets in allen Verkehrsverbänden Bayerns, die Aufhebung der zeitlich begrenzten Förderung von Quartierbüros als Treffpunkt im Wohngebiet durch eine dauerhafte Bezuschussung, der kostenfreie Zugang zu Schulungen Neuer Medien und Internetnutzung und die Förderung von Versorgungsstrukturen im unmittelbaren Wohnumfeld. ■



innovativ | familiär | kompetent



Aktiv pflegen 2019

Eine Veranstaltungsreihe für pflegende Angehörige von Menschen mit chronischen Erkrankungen

- **Diabetes mellitus – Praktische Tipps** für die Ernährung und den Umgang im Alltag
Dozentin: Angelika Tiefel
Termin: 08.05.2019
- **Chronische Wunden und diabetisches Fußsyndrom – Vorbeugung und Versorgung**
Dozentin: Daniela Kastl
Termin: 15.05.2019
- **Asthma und chronisch obstruktive Atemwegserkrankungen (COPD) – Wer gut informiert ist, kann den Behandlungserfolg verbessern**
Dozentinnen: Sonja Hofer-Wankel, Sabine Dietrich
Termin: 22.05.2019
- **Den Unverträglichkeiten auf der Spur – Laktose und Fruktose näher beleuchtet**
Dozentinnen: Esther Michel, Monika Eger-Weess
Termin: 29.05.2019

Veranstaltungsort und -zeit: Bildungszentrum am Klinikum Fürth, Raum V. 0.08, mittwochs von 17:00–19:00 Uhr.

Kosten: Gebühr je Abend: 8,- €, Gebühr für vier Abende: 28,- €.

Die Abende können auch einzeln gebucht werden.

Wir bitten um schriftliche Anmeldung:

E-Mail: bildungszentrum@klinikum-fuerth.de, Tel.: 0911 7580 6002 oder 6003

www.klinikum-fuerth.de

KINDER, JUGEND, SCHULEN

Viel Spaß und Teamgeist



Foto: Lebenshilfe Fürth

Die Clara und Dr. Isaak Hallemann Schule der Lebenshilfe Fürth hat erneut das Fußballturnier für alle mittelfränkischen Förderzentren mit dem Schwerpunkt geistige Entwicklung ausgerichtet. Im Nachwuchsleistungszentrum der Spielvereinigung Greuther Fürth kämpften neun Mannschaften um den Titel. Gewonnen hat letztendlich jeder, denn für jede Schule gab es eine Medaille, Urkunde und jeweils einen Ball.

KINDER, JUGEND, SCHULEN

In Stadeln kriegen die Kinder was auf die Ohren

Gehörschutz für konzentriertes Arbeiten in der Grundschule – Unterstützung durch Unternehmen uvex

Was tun, wenn's mal wieder zu laut ist und man für konzentriertes Arbeiten mehr Ruhe benötigt? In der Hans-Sachs-Grundschule werden in diesem Fall die Schallschutzkopfhörer ausgepackt. Vom Fürther Unternehmen uvex gab es jetzt noch 80 hochwertige Exemplare als Spende obendrauf.

Schon seit geraumer Zeit greifen die Stadelner Schülerinnen und Schüler zu den Schallschützern, etwa bei Still-, Einzel- und Textarbeit oder aber bei Proben. Eben immer dann, wenn akustische Ablenkung die Konzentration und somit die Leistungsfähigkeit mindern könnte. Zudem signalisiert es nach außen: „Ich will in Ruhe arbeiten!“

Bislang sprang der Elternbeirat bei der Anschaffung in die Presche oder Kinder brachten gar einen Kopfhörer von zuhause mit. Dank Michael Hertlein wurde in Stadeln jetzt aufgestockt. Gleich 80 speziell für Kinder angefertigte, extraleichte Gehörschützer brachte der bei uvex-Arbeitsschutz beschäf-



Foto: Ebersberger

Auch in der Kooperationsklasse 3/4b gehören die Gehörschützer längst zur Grundausrüstung, gerade wenn konzentriertes Arbeiten gefordert ist.

tigte Regionalvertriebsleiter mit – sehr zur Freude von Rektorin Susanne Meyer und vor allem der Jungen und Mädchen, die den Schallschutz längst nicht mehr missen möchten.

Auch Schulreferent Markus

Braun begrüßt die innovative Unterrichtshilfe, die „pädagogisch bewusst“ in allen Jahrgangsstufen eingesetzt wird. Dabei entscheiden übrigens immer die Kinder selbst, ob sie sich „abschotten“ möchten

oder nicht. Klassenlehrerin Nicole Goeke weiß: „Gerade Kinder, denen es schwerfällt, sich anhaltend zu konzentrieren, empfinden das zeitweilige Tragen der Schallschutzkopfhörer als Entlastung.“

Ein stattlicher Turm aus Brettspielen für die Volksbücherei



Foto: privat

Strahlende Gesichter: Vobü-Leiterin Finkenschlag Jasmin Knorr, Bürgermeister Markus Braun freuten sich über die Spende von über 300 Brettspielen von Jutta Küppers und Florian Friedrich von der städtischen Jugendarbeit (v.li).

Jutta Küppers und Florian Friedrich vom Amt für Kinder, Jugendliche und Familien haben 304 Spiele an die Zweigstelle Finkenschlag der Volksbücherei übergeben.

Diese konnten vorher beim Erzieherischen Kinder- und Jugendschutz ausgeliehen werden, was aufgrund der Öffnungszeiten nicht immer ganz leicht war. Deshalb habe man sich entschieden, das Angebot nun in der Bücherei einem breiteren Publikum zur Verfügung zu stellen, so Küppers.

In der Zweigstelle Finken-

schlag gibt es seit vielen Jahren Spiele zum Ausleihen. Leiterin Jasmin Knorr freut sich, dass das Angebot nun nahezu verdoppelt wird. „Ein gelungenes Beispiel für zielgruppenorientierte Kooperation in der Stadt,“ nennt Bürgermeister Markus Braun die Übergabe. Denn, da sind sich die Experten einig, Spielen sei sowohl bei der Familienbildung als auch bei der Entwicklung sozialer Kompetenzen wichtig.

Die Spiele stehen ab sofort zur Ausleihe zur Verfügung. ■



Fürth Jugendhäuser in der Stadt



Jugendmedienzentrum Connect
Theresienstraße 9, Telefon 810 98 32, www.connectlive.de.
Angebote rund um Medien, Computer, Internet, Video und Audio für Kinder und Jugendliche.



Spielhaus
Kapellenstraße 47, Telefon 810 10 67, www.spielhaus.fuerth.de.
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 14 bis 18 Uhr.



Catch Up - Kinder- und Jugendhaus
Kapellenstraße 47, Telefon 74 74 81, www.catch-up.fuerth.de.
Offene Kinder- und Jugendarbeit für Zehn- bis 18-jährige.
Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 14.30 bis 19 Uhr.



Zett 9
Theresienstraße 9, Telefon 741 85 25, www.zett9.de.
Für Jugendliche von 16 bis 27 Jahren.
Öffnungszeiten:
Dienstag 12 bis 15 Uhr (nicht in den Schulferien) und 18 bis 22 Uhr,
Mittwoch 12 bis 15 Uhr (nicht in den Schulferien) und 19 bis 22 Uhr,
Donnerstag bis Sonntag je nach Veranstaltung.



Oase Poppenreuth
Hans-Vogel-Straße 142, Telefon 801 56 90, www.oase.fuerth.de.
Offene Kinder- und Jugendarbeit für Acht- bis 21-jährige.
Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 14 bis 20 Uhr.



Jugenhaus Hardhöhe
Hardstraße 231, Telefon 73 57 76, www.jh-hardhoehe.fuerth.de.
Offene Kinder- und Jugendarbeit
Öffnungszeiten: Montag und Dienstag 16.30 bis 21 Uhr,
Mittwoch Projekttag, Donnerstag 14.30 bis 18 Uhr, Freitag 15 bis 21 Uhr.



Bubbles Jugendhaus Südstadt
Frauenstraße 13, Telefon 70 81 70.
Offene Jugendarbeit für Mädchen und Jungen ab acht Jahren.
Öffnungszeiten: Montag Gruppentag, Dienstag bis Freitag 14 bis 19 Uhr.



Jugendkulturmanagement con-action
Theresienstraße 9, Telefon 810 98 34, www.con-action.net.
Kultur für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene.



Jugendtreff Stadeln „Die Hütt n“
Herboldshofer Straße 49, Telefon 801 56 90.
Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag ab 19 Uhr.



Kopf und Kragen
Theresienstraße 9, Telefon 810 98 34, www.con-action.net.
Konzerte, Partys und andere Events ab 16 Jahren.



Jugendhaus St. Martin
(Einrichtung des evangelischen Kirche)
Finkenschlag 41, www.instagram.com/st.martin_jugend.
Öffnungszeiten: Montag und Freitag 13 bis 18 Uhr.

Jugendtreff frienDs
(Einrichtung des evangelischen Kirche)
Dr.-Mack-Straße 31, www.downstairs4fuerth.wordpress.com.
Öffnungszeiten: Dienstag 15 bis 19 Uhr, Donnerstag 17 bis 19 Uhr.

Kinder- & Jugendzentrum Alpha 1
(Einrichtung des Stadtjugendring Fürth)
Fronmüllerstraße 34, Telefon 71 00 82, www.juzalpha1.de.
Offene Kinder- und Jugendarbeit.



Präsente statt großer Feier



Foto: Ebersberger

Das freut auch die Kinder: Physiotherapeut Detlef Scheibe (Mitte) hatte für Susanne Rupp-Malter und Gerd Zell jeweils einen symbolischen Scheck dabei.

Ob Krankengymnastik, manuelle Therapie, klassische Massage, Lymphdrainage oder Yin und Yang Massage – seit nunmehr 25 Jahren ist die Praxis für physikalische Therapie von Detlef Scheibe ein Fixpunkt in der Stadelner Gesundheitsversorgung. Doch statt einer großen Jubiläums-

feier beschenkte der Physiotherapeut zwei Kindertagesstätten in Stadeln. So durften sich die Leiterin der Kita „Waldringstrolche“, Susanne Rupp-Malter, sowie ihr Pendant von den „Wiesengrundmaulwürfen“, Gerd Zell, gemeinsam mit den Kindern über jeweils 500 Euro freuen. ■

Erlebnisreiche Ferien

Die Diakonie Fürth bietet auch in diesem Sommer in Kooperation mit dem Evangelischen Jugendwerk Fürth und der evangelischen Kirchengemeinde St. Martin Kinder-Aktions-Wochen an, um Mädchen und Jungen erlebnisreiche Ferientage zu ermöglichen und Eltern zu entlasten. In der Zeit vom 29. Juli bis zum 16. August

stehen rund um das Gemeindehaus St. Martin am Finkenschlag nach dem Motto „Durch Zeit und Raum“ Spiel, Spaß und Spannung im Vordergrund. Details zur Anmeldung (ab sofort möglich) und Teilnahmebedingungen sind unter www.diakonie-fuerth.de und www.stmartin-fuerth.de/kinderaktionswochen zu finden. ■

Auf der Suche nach freien Plätzen in
Krippen, Horten und Kindergärten?
Ständig aktualisierte Informationen unter:
www.fuerth.de/betreuungsplaetze



Betreuungsplätze für Kinder

UMWELT & NATUR

Nachhaltige Umweltaktion



Foto: Hilde Langfeld

Eine Abordnung des DLRG Ortsverbands Fürth hat gemeinsam mit Mitgliedern des Tauchclubs Loutraki 40 Kilogramm Altmetall und Schrott aus dem Hafenbecken der griechischen Partnerstadt Xylokaastro geholt. DLRG-Chef Walter von Wittke (re. mit DLRG-Taucher Wolfgang Schmidt-Aursch) plant in Kooperation mit Nikos Ba, Vorsitzender des Tauchclubs (li.) und den Städten Fürth und Xylokaastro weitere Jugendprojekte. Auch infra-Chef Marcus Steurer (2. v. re.) war vor Ort, nachdem er einen Fürther Stadtbus an die Partnerstadt übergeben hatte.

Keine Angst vor Spinnen



Foto: privat

Die Skorpionsfliege verdankt ihren Namen dem riesigen Geschlechtsorgan der Männchen, das stark an den Stachel eines Skorpions erinnert. Das zu den Schnabelfliegen zählende Insekt des Jahres 2018 ist in Europa zwar weit verbreitet, aber trotzdem vielen Menschen unbekannt. Die Tiere leben in Gebüsch, Brennnesselbeständen, an Wegrändern sowie Wiesen – in Fürth bevorzugt in den Talauen der Rednitz und um den Waldmannsweiher. Sie ernähren sich unter anderem von Blütennektar sowie Pollen und können sich als äußerst geschickte Kletterer gefahrlos in Spinnennetzen bewegen, um dort den Achtbeinern die Speisekammern zu plündern.

In Fürth startet Förderprogramm für Lastenfahrräder

Stadt gewährt Zuschüsse für Anschaffung der Transportmittel – Teil eines neuen Mobilitätskonzepts

Die Mobilität und alternative Verkehrskonzepte stellen angesichts des Klimaschutzes, der Schadstoffbelastungen, des Schutzes von Umwelt und der Erhaltung der Lebensqualität für Städte zentrale Zukunftsthemen dar. Ein Baustein für mehr Nachhaltigkeit ist dabei auch die Nutzung von Lastenfahrrädern. Um ihre Verbreitung in

der Kleeblattstadt zu fördern, hat der Stadtrat beschlossen, die Anschaffung der Transportmittel mit bis zu 1000 Euro zu bezuschussen.

Dazu treten am Mittwoch, 24. April, zwei Richtlinien in Kraft, die das Procedere regeln (siehe Seite 25/26 im Amtsblatt). Sie gelten für Lastenfahrräder mit rein muskulärem Antrieb

(gefördert mit bis zu 500 Euro) und elektronische Lastenpedelecs (gefördert mit bis zu 1000 Euro), die ab dem Inkrafttreten der Verordnungen erworben werden.

Antragsberechtigt sind Privatpersonen, eingetragene Vereine, Stiftungen, Genossenschaften, Körperschaften des öffentlichen Rechts, kleine und mittlere Un-

ternehmen und freiberuflich Tätige mit Wohn- oder Firmensitz im Fürther Stadtgebiet.

Die Anträge, die zusammen mit weiteren Infos unter www.fuerth.de/fahrradstadt zu finden sind, können ab 24. April beim Amt für Wirtschaft und Stadtentwicklung, Königsplatz 1, 90762 Fürth eingereicht werden. ■

Die Feldlerche im Blick

Der Landesbund für Vogelschutz Fürth (LBV) lädt am **Montag, 29. April, 19.30 Uhr**, zu seiner Monatsversammlung ins Gasthaus „Rotes Ross“, Un-

terfarnbacher Straße 186, ein. Dabei informiert Hans Müller im Vortrag „Vogel des Jahres 2019 – die Feldlerche“ auch über die gefährdete Vogelart. ■

Immobilie verkaufen oder vermieten?



0176 / 7733 2159
info@rwp.immo
www.rwp.immo

WARUM? – WEIL. – NA KLAR!
NUR WER GUT INFORMIERT IST, TRENNT RICHTIG.



ABFALLWIRTSCHAFT KURZ UND KNAPP – NA KLAR! SO KLAPPT'S.

PAPIER- Tonne

Allzeit bereit am Abholtag
Termin: 6.30 Uhr am Fahrbahnrand

- Tonnen selbst bereitstellen
- Deckel geschlossen, nichts danebenstellen
- Zusätzliche Tonnen sind kostenfrei
- Nachleerungspauschale 15 Euro

GELBE Tonne/ GELBER Sack

Allzeit bereit am Abholtag
Termin: 6.30 Uhr am Fahrbahnrand

- Tonnen und Säcke selbst bereitstellen

TONNE FÜR BIO- UND RESTABFALL

Ohne klingeln, pfeifen, klopfen:
Der Zugang zu den Tonnen muss immer frei möglich sein!

Ab 6.30 Uhr bis Tourende erfolgt Abholung
Alternativ Tonnen selbst bereitstellen

- Deckel geschlossen halten, nichts danebenstellen
- Nachleerungspauschale 15 Euro

ALLES BIO, ODER WAS?

Verteilung von Biotüten

In diesem Jahr werden wieder kostenlos Biotüten an die Haushalte verteilt, den Verteilplan finden Sie im Abfallkalender 2019.

Bioabfall immer gut in Papier einpacken! Trocken halten!
Bewährt bei Hitze und Frost!

Biotonne bei Hitze – keine Chance für Fliegeneier und Madenbildung:

- Käse, Wurst, Fleisch, Fisch gut in Papier einpacken
- Deckel immer geschlossen halten
- Im Schatten aufstellen und reinigen

Biotonne bei Frost – der Inhalt soll immer locker bleiben:

- Abfall trocken halten, am besten dick in Papier einpacken
- Vor Leerung kurzzeitig frostfrei stellen.
- Abfall vorsichtig mit Stielschaber von der Innenwandung ablösen
- Laub besser im Sack für Gartenabfall bereitstellen

Saisonale Biotonne

Wetterfest! – Alternative zu den Säcken für Gartenabfall

- Größe wählbar. Bleibt vor Ort. 7/12 der Jahresgebühr
- 7 Monate Leerung – April bis Oktober

RUND UM DIE ABFALL- TONNEN

Winterdienst – freie Bahn für Tonnen, Müllmänner schonen!

- Schnee wegräumen und gegen Glätte streuen
- Für ausreichende Wegbeleuchtung sorgen

Tonnenwäsche ist nicht inklusive!

- Regelmäßig selbst reinigen oder
- Firma dauerhaft beauftragen

Am Recyclinghof Atzenhof

Anlieferung von Montag bis Freitag und an den veröffentlichten Samstagen (siehe Abfallkalender 2019 und unter www.fuerth.de/abfallwirtschaft)

SCHADSTOFF- SAMMLUNG

Ruhe ist wichtig – Glas sammeln auch!

Beachten Sie bitte die Einwurfzeiten werktags von 7 bis 19 Uhr.

GLAS- BEHÄLTER

Werte erhalten – keinen Müll machen!

Werfen Sie Ihre Textilspende nur in fest zugebundenen, belastbaren Tüten und kleineren Säcken ein, damit sie trocken, sauber und damit auch wertvoll bleibt. Gelbe Säcke sind dafür nicht geeignet.

TEXTIL- CONTAINER

Rechtzeitig anmelden ist alles!

- Lange warten: auch mehr als sechs Wochen
- Kurz warten: Januar, Februar, März
- Ferien: sehr früh nachfragen

SPERR- MÜLL

GEBRAUCHTWARENHOF MIT KLEIDERLADEN

Wider die Verschwendung!

- Gut Erhaltenes wieder einkaufen
- Gute Möbel und Haushaltswaren kostenfrei abholen lassen

ABFALLBERATUNG

Mainstraße 51 (Bauhof)
und Schwabacher Straße 170 (Ämtergebäude Süd)
Telefon: 974-12 60, Fax: 974-20 94
Fax: 974-39 20 92 (Tonnen), E-Mail: muelltonnen@fuerth.de
Fax: 974-39 20 91 (Sperrmüll), E-Mail: sperrmuell@fuerth.de
E-Mail: abfallberatung@fuerth.de

IMMER AKTUELL:

Alle Abfuhrpläne, Infobroschüren, Standorte und Adressen im Internet: www.fuerth.de/abfallwirtschaft

INFRA

infra liefert schon bald Trinkwasser für Cadolzburg

Der Erste Bürgermeister des Marktes Cadolzburg, Bernd Obst, und der Geschäftsführer der infra fürth, Marcus Steurer, unterzeichneten einen Kooperationsvertrag, der die Trinkwasserversorgung von Cadolzburg sichert. Er läuft für zunächst 30 Jahre und sieht eine Wasserlieferung von bis zu 150 000 Kubikmetern pro Jahr vor.

Bereits seit über einem Jahr loteten die Verantwortlichen der Gemeindewerke und der infra Ideen und Möglichkeiten einer Zusammenarbeit im Wasserebereich dazu aus.

Mit der Unterzeichnung des Kooperationsvertrages zum 1. April gibt es nun grünes Licht für den Bau eines benötigten Pumpwerks im Hochbehälter V der infra am Katzenstein in Fürth und einer Verbindungsleitung von dort bis zum Eintritt in das Trinkwassernetz der Gemeindewerke in Egersdorf.

Voraussichtlich schon gegen



Foto: infra

infra-Geschäftsführer Marcus Steurer (li.) und der Erste Bürgermeister des Marktes Cadolzburg, Bernd Obst, unterzeichneten den Kooperationsvertrag im Beisein von Stephan Zeilinger, Bereichsleiter Wasserwerke bei der infra, OB und infra-Aufsichtsratsvorsitzenden Thomas Jung sowie Thomas Kallert, Betriebsleiter des Wasserwerks Cadolzburg (v. li.).

Ende dieses Jahres soll die erforderliche Anlagentechnik in Betrieb gehen. Pro Jahr liefert die infra dann zwischen 75 000 und 150 000 Kubikmeter Trinkwasser über eine etwa drei Kilometer lange Trasse in die Landkreisgemeinde.

Ganz neu ist die Kooperation nicht, denn beispielsweise im Bereich von erneuerbaren Energien oder zur Erdgasversorgung gibt es bereits eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

Fürth ist der ideale Partner, da durch den zukünftigen Bau

einer neuen Trinkwasseraufbereitungsanlage im Wasserwerk Knoblauchsland in Mannhof nahezu alle dortigen Trinkwasserressourcen ausgeschöpft und aufbereitet werden können. Auch für diese Anlage soll demnächst der Spatenstich erfolgen. ■

Praxis für Podologie Regine Ammermann
Hornschnuchpromenade 16, 90762 Fürth
Tel. 0911/81 04 740 www.podopraxis-ra.de



Podologie: Fußpflege, alle Kassen, Diabetiker, Spangen usw.
NEU! Medical Wellness: Fuß - Vorsorge mit Wohlfühl
Mo-Do: 7.00 Uhr - 20.00 Uhr – Fr: 7.00 Uhr - 16.00 Uhr

Anzeigenannahme

Tel. 976 40 79 66

anzeigen@herbstkind-wa.de

www.stadtzeitung-fuerth.de

Die nächste Stadtzeitung erscheint am 8. Mai.

Mehr.Giro premium.

Sichern Sie sich einen Erlebnis-Gutschein für einen unvergesslichen Städtetrip!

mydays

Das Top-Girokonto inklusive Kreditkarte Mastercard Gold.

Eröffnen Sie jetzt ein **Mehr.Giro premium-Konto** im Aktionszeitraum vom 15. April bis 7. Juni 2019. Dazu erhalten Sie von uns einen **mydays Erlebnis-Gutschein** für einen Städtetrip.

www.sparkasse-fuerth.de/preisangebot



Wenn's um Geld geht

Sparkasse Fürth
Gut seit 1827.

So erhalten Sie Ihren mydays-Gutschein: Abschluss und Zustandekommen eines Privatgirokontovertrags der Variante „Mehr.Giro premium“ oder „mehr.GIRO start plus“ im Aktionszeitraum. Die Sparkasse Fürth behält sich vor, die Eröffnung des Kontos abzulehnen. Der Gutschein wird einmal pro Person und Konto ausgegeben, wenn folgende Bedingungen erfüllt sind: 1. Mindestalter: 18 Jahre. 2. Drei regelmäßige Zahlungseingänge von Lohn-, Gehalts- oder Rentenzahlungen – mindestens 500 Euro monatlich beim Kontomodell „Mehr.Giro premium“; mindestens 250 Euro monatlich beim Kontomodell „mehr.GIRO start plus“. Eigene Überweisungen sowie Überweisungen von Privatpersonen bleiben unberücksichtigt. Dieses Angebot kann nur einmalig und nicht in Kombination mit anderen Aktionen genutzt werden. Aktionszeitraum: 15.04. – 07.06.2019. Mitarbeiter der Sparkasse Fürth sind von der Aktion ausgeschlossen. Für die Einlösung der Erlebnis-Gutscheine gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen von mydays, die unter www.mydays.de/agb eingesehen werden können.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

I. Bekanntmachung der Haushalts-satzung der Stadt Fürth für das Haushaltsjahr 2019

I.

Aufgrund des Art. 63 ff der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern erlässt der Stadtrat folgende Haushaltssatzung, die hiermit bekannt gemacht wird:

§ 1

1. Der als Anlage beigefügte **Haushaltsplan** für das Haushaltsjahr 2019 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im **Verwaltungshaushalt**
in den Einnahmen mit

438.615.120 €

und Ausgaben mit 438.615.120 €
und

im **Vermögenshaushalt**

in den Einnahmen mit

73.507.460 €

und Ausgaben mit 73.507.460 €
ab.

2. Der **Wirtschaftsplan** 2019 des Eigenbetriebs Stadtentwässerung Fürth (StEF) wird hiermit festgesetzt. Er schließt

a) nach dem **Erfolgsplan**

mit Erträgen von 30.833.700 €
mit Aufwendungen von

30.780.200 €

b) nach dem **Vermögensplan**

mit Einnahmen und Ausgaben von
47.081.846 €

ab.

3. Der **Wirtschaftsplan** 2019 des Sondervermögens Gebäudewirtschaft Fürth wird hiermit festgesetzt. Er schließt

a) nach dem **Erfolgsplan**

mit Erträgen von 14.774.450 €
mit Aufwendungen von

14.774.450 €

b) nach dem **Vermögensplan**

mit Einnahmen und Ausgaben von
114.000 €

ab.

4. Der **Wirtschaftsplan** 2019 des Sondervermögens Städtisches Altenpflegeheim wird hiermit festgesetzt. Er schließt

a) nach dem **Erfolgsplan**

mit Erträgen von 4.249.804 €
mit Aufwendungen von

4.807.952 €

b) nach dem **Vermögensplan**

mit Einnahmen und Ausgaben von
633.148 €

ab.

5. Der **Wirtschaftsplan** 2019 des Sondervermögens „Gewerbepark Hardhöhe-West“ wird hiermit festgesetzt. Er schließt

a) nach dem **Erfolgsplan**

mit Erträgen von 0 €
mit Aufwendungen von 37.000 €

b) nach dem **Vermögensplan**

mit Einnahmen von 3.708.174 €
mit Ausgaben von 3.708.174 €

ab.

§ 2

1. Der Gesamtbetrag der **Kreditaufnahmen** für Investitionen- und Investitionsfördermaßnahmen wird

auf 10.000.000 €
festgesetzt.

2. Der Gesamtbetrag der **Kreditaufnahmen** für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen des Eigenbetriebs Stadtentwässerung Fürth (StEF) wird

auf 27.005.284 €
festgesetzt.

3. Der Gesamtbetrag der **Kreditaufnahmen** für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen des Sondervermögens „Gewerbepark Hardhöhe-West“ wird

auf 0 €
festgesetzt.

§ 3

1. Der Gesamtbetrag der **Verpflichtungsermächtigungen** im Vermögenshaushalt wird

auf 63.944.000 €
festgesetzt.

2. Der Gesamtbetrag der **Verpflichtungsermächtigungen** im Wirtschaftsplan (Vermögensplan) des Eigenbetriebs Stadtentwässerung Fürth (StEF) wird

auf 22.820.000 €

festgesetzt.

3. Der Gesamtbetrag der **Verpflichtungsermächtigungen** im Wirtschaftsplan (Vermögensplan) des Sondervermögens „Gewerbepark Hardhöhe-West“ wird

auf 0 €
festgesetzt.

§ 4

1. Die Hebesätze für die **Grundsteuer** werden wie folgt festgesetzt:

a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (**A**) 350 v.H.

b) für die Grundstücke (**B**) 555 v.H.

2. Der Hebesatz für die **Gewerbesteuer** wird

auf 440 v.H.
festgesetzt.

§ 5

1. Der Höchstbetrag der **Kassenkredite** zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird

auf 40.000.000 €
festgesetzt.

2. Der Höchstbetrag der **Kassenkredite** für den Eigenbetrieb Stadtentwässerung Fürth (StEF) zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan wird

auf 5.100.000 €
festgesetzt.

3. Der Höchstbetrag der **Kassenkredite** für das Sondervermögen Gebäudewirtschaft Fürth zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan wird

auf 500.000 €
festgesetzt.

4. Der Höchstbetrag der **Kassenkredite** für das Sondervermögen Städtisches Altenpflegeheim zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan wird

auf 1.750.000 €
festgesetzt.

5. Der Höchstbetrag der **Kassenkredite** für das Sondervermögen

„Gewerbepark Hardhöhe-West“ zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird

auf 1.000.000 €
festgesetzt.

§ 6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2019 in Kraft.

II.

Vorstehende Satzung wurde vom Stadtrat am 04.12.2018 beschlossen und von der Regierung von Mittelfranken mit Schreiben/Bescheid vom 02.04.2019 (GZ: RMF-SG12-1512-4-5-4) rechtsaufsichtlich genehmigt. Der Stadtrat ist dem Bescheidtenor vom 02.04.2019 mit Beschluss vom 10.04.2019 einstimmig beigetreten.

Die Satzung wird hiermit ausgefertigt und amtlich bekannt gemacht.

III.

Die Haushaltssatzung liegt gem. Art. 65 Abs. 3 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern i.V.m. § 4 der Bekanntmachungsverordnung während des ganzen Jahres im Amtsgebäude Süd, Schwabacher Str. 170, Zimmer 216, innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsicht bereit.

Fürth, 10. April 2019, STADT FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Einladung zur außerordentlichen Jahreshauptversammlung des Nordöstlichen Vorstadtvereins e. V.

Am Mittwoch, 8. Mai, um 20 Uhr im Gasthof „Zur Ringbahn“, Poppenreuther Straße 81.

Tagesordnung

1. Kassenbericht des Kassiers
2. Bericht der Revisoren
3. Entlastung des Vorstandes
4. Erhöhung des Mitgliedsbeitrags ab 1. Januar 2020
5. Sonstiges

Wir freuen uns auf zahlreiche Erscheinungen.

Gabriele Chen-Weidmann

1. Vorsitzende und Stadträtin

Neue Bodenrichtwertkarte erschienen

Der Gutachterausschuss für die Ermittlung von Grundstückswerten bei der kreisfreien Stadt Fürth hat die Bodenrichtwerte zum Stichtag 31. Dezember 2018 ermittelt.

Die Bodenrichtwertkarte zum 31. Dezember 2018 liegt in der Zeit vom 6. Mai bis einschließlich 5. Juni 2019 in der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses bei der kreisfreien Stadt Fürth, Hirschenstraße 2, Zimmer 152, Telefon 974-33 52, während der allgemeinen Dienststunden öffentlich aus. Dort werden auch Auskünfte über Bodenrichtwerte erteilt.

Erstmals gibt der Gutachterausschuss für Ermittlung von Grundstückswerten bei der kreisfreien Stadt Fürth einen Grundstücksmarktbericht für das Berichtsjahr 2018 heraus.

Die Bodenrichtwertkarte kann gegen eine Schutzgebühr von 150 Euro und der Grundstücksmarktbericht gegen eine Schutzgebühr von 35 Euro im PDF-Format erworben werden.

Bestellungen bitte schriftlich an obige Adresse, per Fax an 974-39 33 52 oder per E-Mail an gutachterausschuss@fuerth.de.

Des Weiteren können auch Gutachten über den Verkehrswert von Immobilien beantragt werden. Laut § 15 Gutachterausschussverordnung – BayGaV ist die Erstellung eines Verkehrswertgutachtens kostenpflichtig.

Satzungsverfahren zur 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 399 „Schuckertstraße“ für das Gebiet nördlich der Theodor-Heuss-Straße, östlich der Alfred-Nobel-Straße bzw. Schuckertstraße, westlich der Bahnlinie Nürnberg-Bamberg in der Gemarkung Stadeln

hier: Benachrichtigung über die erneute Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 i. V. m. § 4 a Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB)

– erneute öffentliche Auslegung vom 2. Mai bis 5. Juni 2019

Der Stadtrat hat mit Beschluss vom 2. Juli 2008 das Satzungsverfahren zur 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 399 „Schuckertstraße“ im beschleunigten Verfahren gem. § 13 a BauGB förmlich eingeleitet. Die ortsübliche Bekanntmachung des Einleitungsbeschlusses erfolgte mit Veröffentlichung in der Stadt-ZEITUNG (Fürther Amtsblatt Nr. 15) am 30. Juli 2008.

Das Plangebiet umfasst das Gelände einer ehemaligen Spiegelfabrik sowie weiterer ehemals gewerblich genutzter Flächen auf den Grundstücken Fl.-Nr. 346/4, 384, 384/3, 384/7, 385, 387 in der Gemarkung Stadeln und befindet sich im südlichen Teil des bisher rechtverbindlichen Bebauungsplanes Nr. 399, der in seinem Geltungsbereich ein Gewerbegebiet nach § 8 Baunutzungsverordnung (BauNVO) festsetzt.

Am 8. Februar 2017 hat der Bau- und Werkausschuss die Fortführung des Bauleitplanverfahrens auf der Grundlage eines städtebaulichen Konzeptes der P&P Acquisition & Sales GmbH beschlossen. Dieses sieht die Errichtung einer Reihenhaushausanlage (3 Vollgeschosse), eines Mehrfamilienhauses (3 Vollgeschosse + Penthaus) sowie eines Parkhauses (4 Parkebenen) vor.

Zur Schaffung der planungsrechtlichen Grundlagen wird im Geltungsbereich der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 399 ein allgemeines Wohngebiet nach § 4 BauNVO festgesetzt.

Umfangreiche aktive und passive Lärmschutzmaßnahmen zur Abschirmung des Lärms aus Schienen- und Flugverkehr sowie des Gewerbelärms sind zur Gewährleistung gesunder Wohn- und Arbeitsverhältnisse vorgesehen.

Die Wiedernutzbarmachung der gewerblichen Brachfläche soll im Sinne eines flächen- und ressourcenschonenden Umgangs mit Grund und Boden als Maßnahme der Innenentwicklung ermöglicht werden und damit zur Versorgung der Bevölkerung mit Wohnraum beitragen. Der Flächennutzungsplan wird im Wege der Berichtigung angepasst. Von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB wird abgesehen.

In seiner Sitzung vom 11. Juli 2018 hat der Bau- und Werkausschuss den Billigungs- und Auslegungsbeschluss gefasst.

Nach ortsüblicher Bekanntmachung im Amtsblatt Nr. 15 vom 8. August 2018 wurde in der Zeit vom 15. August 2018 bis zum 25. September 2018 gemäß § 3 Abs. 2 BauGB die öffentliche Auslegung durchgeführt.

Im Anschluss an die öffentliche Auslegung erfolgten noch Anpassungen und redaktionelle Änderungen im Entwurf:

- Bisherige private Verkehrsfläche im Umfeld WA 6 als öffentliche Verkehrsfläche festgesetzt,
- Baugrenzen im Bereich WA 6 und PG an aktuellen Planungsstand der Bauvorhaben angepasst,
- Gebäudehöhen im Bereich WA 6 und PG an aktuellen Planungsstand angepasst,
- Bezugshöhe über NN im Bereich WA 6 an geplante Höhenlage der Straße angepasst,
- GRZ im Bereich WA 6 auf 0,5 entsprechend Planungsentwurf erhöht,
- maximal zulässige Wohnungsanzahl im Bereich WA 6 von 65 auf 66 erhöht,
- Anzahl der Stellplätze im Parkhaus von 78 auf 67 reduziert,
- Überschreitungsmöglichkeit der zulässigen Gebäudehöhen für technische Aufbauten festgesetzt,
- maximal zulässige Größe der Nebengebäude im WA 6 unter Beachtung des Planungsentwurfes erhöht,
- Klarstellung: Penthouseebene als Vollgeschoss zulässig,
- Ausführungsvorgaben für Dachbegrünung angepasst,
- Vermeidungs- und CEF-Maßnahmen Artenschutz entsprechend spezieller artenschutzrechtlicher Prüfung,
- Festsetzungen Lärmschutz entsprechend letztem Abstimmungsstand mit dem Amt für Umwelt, Sicherheit und Ordnung angepasst sowie textliche Hinweise Lärmschutz überarbeitet,
- Festsetzungen Starkregenereignisse entsprechend Überflutungsnachweis angepasst,
- erneute Auslegung in Verfahrensvermerken ergänzt.

Nachdem u.a. auch Änderungen an den Festsetzungsinhalten vorgenommen wurden, die teilweise über eine Konkretisierung hinausgehen, soll der geänderte Entwurf nochmals öffentlich ausgelegt werden. Der Bau- und Werkausschuss hat in seiner Sitzung vom 3. April 2019 den geänderten Entwurf gebilligt und seine erneute öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 i. V. m. § 4 a Abs. 3 BauGB beschlossen.

Ort und Zeit der erneuten öffentlichen Auslegung

Die erneute öffentliche Auslegung wird vom **2. Mai bis einschließlich 5. Juni 2019** durchgeführt.

Der Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 399, 1. Änderung mit der Begründung kann in diesem Zeitraum im Stadtplanungsamt im Technischen Rathaus, Hirschenstraße 2, II. Stock, Ebene 2.2, Montag bis Donnerstag von 8 bis 15.30 Uhr und an Freitagen 8 bis 12.30 Uhr eingesehen werden.

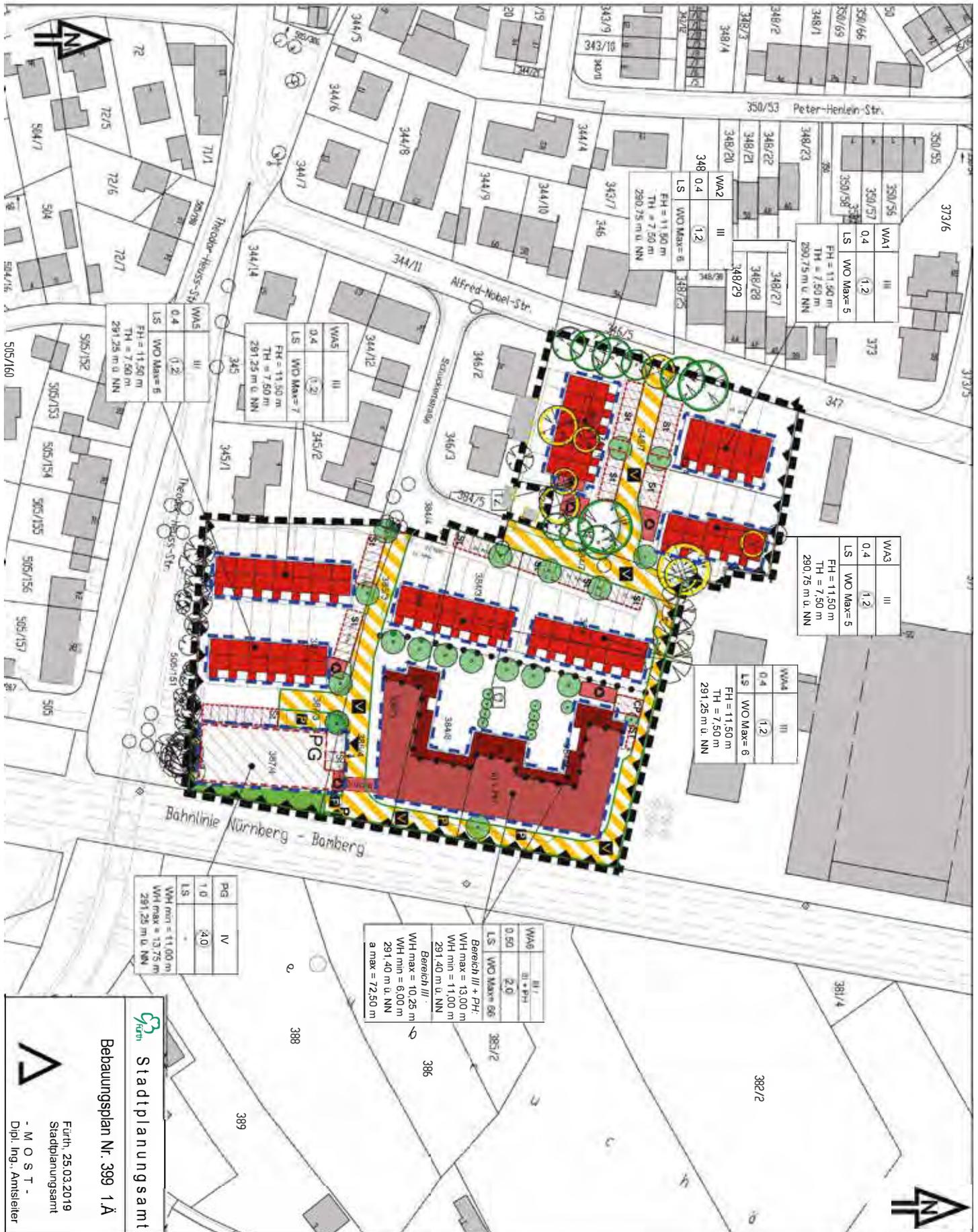
Auf Wunsch werden durch das Stadtplanungsamt auch Auskünfte erteilt. Gesonderte Termine können beim Abteilungsleiter telefonisch unter Telefon 974 - 3320 vereinbart werden.

Zusätzlich werden die Verfahrensunterlagen ebenfalls für diesen Zeitraum auf der Internetseite der Stadt Fürth (<http://www.fuerth.de/Home/stadtentwicklung.aspx>) zur Verfügung stehen.

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen abgegeben werden. Die Stellungnahmen sind in mündlicher Form, in schriftlicher Form oder zur Niederschrift vorzubringen. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben. Ein späterer Antrag gem. § 47 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) ist unzulässig, wenn mit ihm nur Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Fürth, 8. April 2019, STADT FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister



Richtlinie zur Förderung von Lastenfahrern durch die Stadt Fürth für Gewerbetreibende

Präambel

Die Stadt Fürth fördert umweltfreundliche Mobilität im Bereich des Lastentransports durch Einsatz von Lastenfahrern. Vor dem Hintergrund der Diskussionen um Luftreinhaltung, Stickoxide, Fahrverbote und dem Erhalt einer lebenswerten städtischen Umwelt steht das Thema Mobilität vor großen Herausforderungen, auf die es zu reagieren gilt. Um Anreize für Gewerbetreibende zu schaffen, Lasten im Alltag emissionsfrei bzw. emissionsarm zu transportieren, soll es nun finanzielle Unterstützung bei der Anschaffung von Lastenfahrern geben.

Zielgruppen sind **KMU** (kleine und mittlere Unternehmen) und freiberuflich tätige Personen unabhängig von der Rechtsform mit Sitz oder Niederlassung in der Stadt Fürth.

Ziel der Lastenradförderung ist es,

- den Radverkehrsanteil im Verkehr der Stadt Fürth zu erhöhen,
- nachhaltig und schrittweise die Luftqualität durch Reduzierung der Anzahl der mit Verbrennungsmotor betriebenen Kraftfahrzeuge in der Stadt zu verbessern.

Die vorliegende Richtlinie regelt die Bedingungen, unter denen ab dem **24. April 2019** eine Förderung beantragt bzw. gewährt werden kann.

1. Allgemeine Bestimmungen

1.1 Freiwillige Leistungen

Bei den Zuwendungen handelt es sich um freiwillige Leistungen, die im Rahmen der zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel vergeben werden. Ein Rechtsanspruch wird durch diese Richtlinien nicht begründet; Verpflichtungen für die Stadt Fürth können daraus nicht abgeleitet werden.

1.2 Zweckbindung

Der städtische Zuschuss ist für die o.a. Ziele zweckgebunden zu verwenden. Die Stadt Fürth ist berechtigt, ggf. durch eine vor Ort Inaugenscheinnahme, die richtige Mittelverwendung zu prüfen.

2 Förderungsvoraussetzungen

2.1 Gegenstand der Förderung

Gefördert wird die Beschaffung von ein- und zweispurigen, **zulassungs- und versicherungsfreien Lastenfahrern mit und ohne batterieelektrischer Tretunterstützung (Lastenpedelecs bis 25 km/h)** sowie zulassungs- und versicherungspflichtige (**Lastenpedelecs bis 45 km/h**), die mindestens eine **Lasten - Zuladung von 40 kg** (zzgl. Fahrgewicht) ermöglichen und damit mehr Ladevolumen bzw. -gewicht als ein herkömmliches Fahrrad aufnehmen können.

Nicht förderfähig sind nachträglich vorgenommene Umbauten an herkömmlichen Fahrrädern, sowie E-Bikes (kein Pedalbetrieb möglich, zulassungs- und versicherungspflichtig).

Je Antragsteller ist im Zeitraum von zwei Jahren **ein** Fahrzeug förderfähig.

2.2 Förderfähige Nutzung

Die auf der Grundlage dieser Richtlinie geförderten Lastenfahrern und Lastenpedelecs müssen für die Dauer der Zweckbindungsfrist für gewerbliche Zwecke in der Stadt Fürth genutzt werden.

2.3 Zweckbindungsfrist

Die Zweckbindungsfrist der geförderten Fahrzeuge beträgt 24 Monate, d.h. innerhalb dieses Zeitraums hat eine Nutzung der Fahrzeuge im Sinne der Förderung zu erfolgen. Der Zeitraum beginnt mit Bestandskraft des Bewilligungsbescheides.

2.4 Art und Umfang der Förderung

Rein muskulär betriebene Lastenräder werden mit 500 Euro, batterieelektrische unterstützte Lastenpedelecs mit 1.000 Euro gefördert. Die Förderhöhe ist jedoch jeweils gedeckelt auf max. 50 % der Nettoanschaffungskosten.

2.5 Antragsberechtigte

Antragsberechtigt sind:

KMU (kleine und mittlere Unternehmen) unabhängig von der Rechtsform mit Sitz oder Niederlassung in der Stadt Fürth und freiberuflich tätige Personen, die in der Stadt Fürth ansässig sind. Diese Aufzählung ist abschließend.

Der entsprechende Nachweis über den Firmensitz / Einhal-

tung der KMU-Kriterien ist erforderlich. Bei freiberuflich tätigen Personen erfolgt der Nachweis mittels aktuellem Steuerbescheid (Einkünfte aus selbstständiger Tätigkeit).

3. Antragstellung und Bearbeitung

3.1 Kontaktadresse

Die Zuwendung ist mit dem zugehörigen Formular zu beantragen. Der Vordruck des Antrags ist erhältlich bei der

Stadt Fürth, Amt für Wirtschaft und Stadtentwicklung

Königsplatz 1, 90762 Fürth

aws@fuerth.de

oder im Internet unter

www.fuerth.de

Informationen sind unter der o. g. Internetadresse sowie unter der Telefonnummer 0911/974-1895 und beim Amt für Wirtschaft und Stadtentwicklung der Stadt Fürth erhältlich.

3.2 Bearbeitung

Der Antrag ist mit allen erforderlichen Unterlagen bei der oben genannten Adresse einzureichen. Der Antrag wird nach dem Datum des Antragseingangs bearbeitet. Maßgeblich hierfür ist der Tag, an dem der Antrag vollständig eingegangen ist.

3.3 Antragstellung

Förderfähig sind Maßnahmen, mit denen vor Antragstellung noch nicht begonnen wurde. **Der Antrag** muss also **vor Kauf/Erwerb** für das gewünschte Fahrzeug gestellt werden.

3.4 Förderzusage (Bewilligungsbescheid)

Das Amt für Wirtschaft und Stadtentwicklung der Stadt Fürth prüft nach Antragseingang, ob der Antrag den Vorgaben der vorliegenden Richtlinie entspricht.

Ist dies der Fall, erhält die Antragstellerin/der Antragsteller einen Bewilligungsbescheid. Die Beschaffung des Fahrzeugs sowie der Abruf der Mittel müssen innerhalb von 3 Monaten ab Bestandskraft des Bewilligungsbescheides erfolgen. In begründeten Ausnahmefällen ist eine Verlängerung dieser Frist möglich, sofern ein schriftlicher Antrag rechtzeitig, d. h. eine Woche vor Fristab-

lauf, eingegangen ist.

4. Nachweis

Als Nachweis gilt die Kopie bzw. Scan der Kassenquittung bzw. der erfolgten Überweisung.

5. Aufhebung und Erstattung

Eine eventuelle Aufhebung des Bewilligungsbescheides und Erstattungsansprüche richten sich nach Art. 48 ff. des Bayerischen Verwaltungsverfahrensgesetzes. Bei Aufhebung des Bewilligungsbescheides kann die erhaltene Zuwendung zurückgefordert werden.

6. Weiterveräußerung, Rückzahlung

Der Weiterverkauf eines geförderten Fahrzeugs ist frühestens zwei Jahre nach Bestandskraft des Bewilligungsbescheides zulässig. Der Antragsteller verpflichtet sich, einen vorzeitigen Verkauf (vor Ablauf der Zweijahresfrist) dem Amt für Wirtschaft und Stadtentwicklung der Stadt Fürth zu melden. Die Zuwendung ist in diesem Fall anteilig für jedes nicht genutzte Quartal zurückzuzahlen.

Wenn vor Ablauf von zwei Jahren nach Bestandskraft des Bewilligungsbescheides das geförderte Fahrzeug aufgrund Unfalls oder anderen Schadens nicht mehr am Straßenverkehr teilnehmen kann, ist die Zuwendung ebenfalls entsprechend der genutzten Zeit, für jedes nicht genutzte Quartal anteilig zurückzuzahlen. Der Antragsteller ist verpflichtet, dies der Stadt Fürth unverzüglich mitzuteilen.

7. Sonstiges

Die Antragstellerin/der Antragsteller hat sich in dem Antragsformular damit einverstanden zu erklären, ab dem Erhalt des Förderbescheides für die Dauer von zwei Jahren die mit dem Bewilligungsbescheid mitgeschickten Aufkleber „Gefördert durch die Stadt Fürth“ auf dem Fahrzeug deutlich sichtbar (üblicherweise auf dem Transportbehälter) anzubringen.

8. Inkrafttreten der Förderrichtlinie

Diese Richtlinie tritt am 24. April 2019 in Kraft. ■

Richtlinie zur Förderung von Lastenfahrern durch die Stadt Fürth für Privatpersonen

Präambel

Die Stadt Fürth fördert umweltfreundliche Mobilität im Bereich des Lastentransports durch Einsatz von Lastenfahrern. Vor dem Hintergrund der Diskussionen um Luftreinhaltung, Stickoxide, Fahrverbote und dem Erhalt einer lebenswerten städtischen Umwelt steht das Thema Mobilität vor großen Herausforderungen, auf die es zu reagieren gilt. Um Anreize für Bürgerinnen und Bürger zu schaffen, Lasten im Alltag emissionsfrei bzw. emissionsarm zu transportieren, soll es nun finanzielle Unterstützung bei der Anschaffung von Lastenfahrern geben.

Zielgruppen sind dabei sowohl Privatpersonen und ihre Zusammenschlüsse als auch gemeinnützige eingetragene Vereine, Stiftungen und Genossenschaften.

Ziel der Lastenradförderung ist es,

- den Radverkehrsanteil im Verkehr der Stadt Fürth zu erhöhen,
- Bürgerinnen und Bürgern eine Alternative für den Transport von Lasten aufzuzeigen und somit die Anschaffung von Zweit- und Drittautos zu reduzieren und
- nachhaltig und schrittweise die Luftqualität durch Reduzierung der Anzahl der mit Verbrennungsmotor betriebenen Kraftfahrzeuge in der Stadt zu verbessern.

Die vorliegende Richtlinie regelt die Bedingungen, unter denen ab dem **24. April 2019** eine Förderung beantragt bzw. gewährt werden kann.

1. Allgemeine Bestimmungen

1.1 Freiwillige Leistungen

Bei den Zuwendungen handelt es sich um freiwillige Leistungen, die im Rahmen der zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel vergeben werden. Ein Rechtsanspruch wird durch diese Richtlinien nicht begründet; Verpflichtungen für die Stadt Fürth können daraus nicht abgeleitet werden.

1.2 Zweckbindung

Der städtische Zuschuss ist für die o.a. Ziele zweckgebunden zu verwenden. Die Stadt Fürth ist

berechtigt, ggf. durch eine vor Ort Inaugenscheinnahme, die richtige Mittelverwendung zu prüfen.

2. Förderungsvoraussetzungen

2.1 Gegenstand der Förderung

Gefördert wird die Beschaffung von ein- und zweispurigen, **zulassungs- und versicherungsfreien Lastenfahrern mit und ohne batterieelektrischer Tretunterstützung (Lastenpedelecs bis 25 km/h)** sowie zulassungs- und versicherungspflichtige (**Lastenpedelecs bis 45 km/h**), die mindestens eine Lasten - Zuladung von 40 kg (zzgl. Fahrgewicht) ermöglichen und damit mehr Ladevolumen bzw. -gewicht als ein herkömmliches Fahrrad aufnehmen können.

Nicht förderfähig sind nachträglich vorgenommene Umbauten an herkömmlichen

E-Bikes (kein Pedalbetrieb möglich, zulassungs- und versicherungspflichtig).

Je Antragsteller ist im Zeitraum von zwei Jahren **ein** Fahrzeug förderfähig.

2.2 Förderfähige Nutzung

Die auf der Grundlage dieser Richtlinie geförderten Lastenfahrern und Lastenpedelecs müssen für die Dauer der Zweckbindungsfrist für private oder gemeinnützige Zwecke in der Stadt Fürth genutzt werden.

2.3 Zweckbindungsfrist

Die Zweckbindungsfrist der geförderten Fahrzeuge beträgt 24 Monate, d.h. innerhalb dieses Zeitraums hat eine Nutzung der Fahrzeuge im Sinne der Förderung zu erfolgen. Der Zeitraum beginnt mit Bestandskraft des Bewilligungsbescheides.

2.4 Art und Umfang der Förderung

Rein muskulär betriebene Lastenräder werden mit 500 Euro, batterieelektrische unterstützte Lastenpedelecs mit 1.000 Euro gefördert. Die Förderhöhe ist jedoch jeweils gedeckelt auf max. 50 % der Nettoanschaffungskosten.

2.5 Antragsberechtigte

Antragsberechtigt sind:

- 1) Privatpersonen,
- 2) Hausgemeinschaften bestehend aus Privathaushalten, Stiftungen, Genossenschaften, eingetragene

Vereine und Körperschaftendes öffentlichen Rechts aus dem Stadtgebiet Fürth

Diese Aufzählung ist abschließend.

Der entsprechende Nachweis über den Wohnsitz/Ansässigkeit ist erforderlich.

3. Antragstellung und Bearbeitung

3.1 Kontaktadresse

Die Zuwendung ist mit dem zugehörigen Formular zu beantragen. Der Vordruck des Antrags ist erhältlich bei der

Stadt Fürth, Amt für Wirtschaft und Stadtentwicklung

Königsplatz 1, 90762 Fürth

aws@fuerth.de

oder im Internet unter

www.fuerth.de

Informationen sind unter der o. g. Internetadresse sowie unter der Telefonnummer 0911/974-1895 und beim Amt für Wirtschaft und Stadtentwicklung der Stadt Fürth erhältlich.

3.2 Bearbeitung

Der Antrag ist mit allen erforderlichen Unterlagen bei der oben genannten Adresse einzureichen. Der Antrag wird nach dem Datum des Antragseingangs bearbeitet. Maßgeblich hierfür ist der Tag, an dem der Antrag vollständig eingegangen ist.

3.3 Antragstellung

Förderfähig sind Maßnahmen, mit denen vor Antragstellung noch nicht begonnen wurde. **Der Antrag** muss also **vor Kauf/Erwerb** für das gewünschte Fahrzeug gestellt werden.

3.4 Förderzusage (Bewilligungsbescheid)

Das Amt für Wirtschaft und Stadtentwicklung der Stadt Fürth prüft nach Antragseingang, ob der Antrag den Vorgaben der vorliegenden Richtlinie entspricht.

Ist dies der Fall, erhält die Antragstellerin/der Antragsteller einen Bewilligungsbescheid. Die Beschaffung des Fahrzeugs sowie der Abruf der Mittel müssen innerhalb von 3 Monaten ab Bestandskraft des Bewilligungsbescheides erfolgen. In begründeten Ausnahmefällen ist eine Verlängerung dieser Frist möglich, sofern ein schriftlicher Antrag rechtzeitig, d. h. eine Woche vor

Fristablauf, eingegangen ist.

4. Nachweis

Als Nachweis gilt die Kopie bzw. Scan der Kassenquittung bzw. der erfolgten Überweisung.

5. Aufhebung und Erstattung

Eine eventuelle Aufhebung des Bewilligungsbescheides und Erstattungsansprüche richten sich nach Art. 48 ff. des Bayerischen Verwaltungsverfahrensgesetzes. Bei Aufhebung des Bewilligungsbescheides kann die erhaltene Zuwendung zurückgefordert werden.

6. Weiterveräußerung, Rückzahlung

Der Weiterverkauf eines geförderten Fahrzeugs ist frühestens zwei Jahre nach Bestandskraft des Bewilligungsbescheides zulässig. Der Antragsteller verpflichtet sich, einen vorzeitigen Verkauf (vor Ablauf der Zweijahresfrist) dem Amt für Wirtschaft und Stadtentwicklung der Stadt Fürth zu melden. Die Zuwendung ist in diesem Fall anteilig für jedes nicht genutzte Quartal zurückzuzahlen.

Wenn vor Ablauf von zwei Jahren nach Bestandskraft des Bewilligungsbescheides das geförderte Fahrzeug aufgrund Unfalls oder anderen Schadens nicht mehr am Straßenverkehr teilnehmen kann, ist die Zuwendung ebenfalls entsprechend der genutzten Zeit, für jedes nicht genutzte Quartal anteilig zurückzuzahlen. Der Antragsteller ist verpflichtet, dies der Stadt Fürth unverzüglich mitzuteilen.

7. Sonstiges

Die Antragstellerin/der Antragsteller hat sich in dem Antragsformular damit einverstanden zu erklären, ab dem Erhalt des Förderbescheides für die Dauer von zwei Jahren die mit dem Bewilligungsbescheid mitgeschickten Aufkleber „Gefördert durch die Stadt Fürth“ auf dem Fahrzeug deutlich sichtbar (üblicherweise auf dem Transportbehälter) anzubringen.

8. Inkrafttreten der Förderrichtlinie

Diese Richtlinie tritt am 24. April 2019 in Kraft. ■

BAUGENEHMIGUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayer. Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Abbruch und Neuerichtung eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage

Grundstück: Am Kavierlein 10, Gemarkung Poppenreuth, Flur-Nr. 609/6, 609/10 und 609/11

Antragsteller: Wolfgang Hammer, Am Kavierlein 10, 90765 Fürth

Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die **Baugenehmigung** für oben genanntes Bauvorhaben. Die Baugenehmigung bedarf gemäß Art. 68 Abs. 2 Satz 2 BayBO keiner Begründung, da die nach Art. 6 BayBO vorgeschriebenen und zugleich nachbarschützenden Abstandsflächen auf dem Baugrundstück selbst eingehalten werden können.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach**, erhoben werden. Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

a. Schriftlich oder zur Niederschrift

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet: Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Postfachanschrift: Postfach 616, 91511 Ansbach; Hausanschrift: Promenade 24-28, 91522 Ansbach.

b. Elektronisch

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden. Dafür

steht folgende Möglichkeit zur Verfügung: Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage **eines Dritten** (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat **keine** aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs.1 Baugesetzbuch – BauGB–). Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung – VwGO –).

Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung

Es besteht **keine** Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen. Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Allgemeiner Hinweis:

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der StadtZEITUNG der STADT FÜRTH.

Die Akte des Genehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Zimmer 140, eingesehen werden.

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Umbau eines ALDI-Verbrauchermarktes

Grundstück: Magazinstraße 61, Gemarkung Fürth, Flur-Nummer 1763, 1763/1

Antragsteller: ALDI GmbH & Co. KG Holzäckerstraße 1, 91325 Adelsdorf

Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag 2018/0759/602/BA/04 vom 21. November 2018 als Änderung zu den Anträgen 2014/0065/602/BA/S vom 27. November 2014 genehmigt am 11. März 2015 sowie mit Ergänzung am 22. Juni 2015 und 2014/0016/602/BA/S vom 24. März 2014 genehmigt am 24. Oktober 2014 sowie weiteren bisherigen Anträgen geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die **Baugenehmigung** für oben genanntes Bauvorhaben.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach, erhoben werden.

Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

a. Schriftlich oder zur Niederschrift

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet: Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Postfachanschrift: Postfach 616, 91511 Ansbach; Hausanschrift: Promenade 24-28, 91522 Ansbach.

b. Elektronisch

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden.

Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung: Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage eines Dritten (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat keine aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch – BauGB). Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung – VwGO).

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen. Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Allgemeiner Hinweis:

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der StadtZEITUNG der STADT FÜRTH.

Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 137, eingesehen werden. ■

WAHLEN

BEKANNTMACHUNG über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Europawahl am 26. Mai 2019

1. Das Wählerverzeichnis zur Europawahl für die Stadt Fürth wird in der Zeit von **Montag, 6. Mai, bis Freitag, 10. Mai 2019** (20. bis 16. Tag vor der Wahl) während der allgemeinen Öffnungszeiten am **Montag, 8 bis 18 Uhr, Dienstag, 8 Uhr bis 12 Uhr, Donnerstag, 7.30 bis 16 Uhr, Mittwoch und Freitag, 7.30 bis 12 Uhr**, beim **Bürgeramt, Schwabacher Straße 170, Zimmer 121 (Zugang ist barrierefrei)** für Wahlberechtigte zur **Einsichtnahme bereitgehalten**. Wahlberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer** Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Wahlberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein **Sperrvermerk** gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. **Wählen kann nur**, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder** einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann von **Montag, 6., bis spätestens Freitag, 10. Mai, 12 Uhr**, beim **Bürgeramt, Schwabacher Straße 170, Zimmer 121, Einspruch** einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens am **5. Mai 2019** eine **Wahlbenachrichtigung** samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein mit Briefwahlunterlagen erhalten haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl in der kreisfreien **Stadt Fürth** durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) der Stadt Fürth oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag 5.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person.

Der Wahlschein kann **bis Freitag, 24. Mai 2019, 18 Uhr**, beim **Bürgeramt, Schwabacher Straße 170, II. Stock, Zimmer 226**, schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden. Wer bei **nachgewiesener plötzlicher Erkrankung** den Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen kann, kann den Wahlschein noch **bis zum Wahltag, 15 Uhr**, beantragen.

5.2 eine **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person, wenn a) sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf

Aufnahme in das Wählerverzeichnis (bei Deutschen nach § 17 Abs. 1, bei Unionsbürgern nach § 17a Abs. 2 der Europawahlordnung) bis zum 5. Mai 2019 oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 21 Abs. 1 der Europawahlordnung bis zum 10. Mai 2019 versäumt hat,

b) ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter Buchst. a) genannten Fristen entstanden ist, c)

ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Stadt von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.

Der Wahlschein kann in diesem Fall bei der Nr. 5.1 bezeichneten Stelle noch **bis zum Wahltag, 15 Uhr**, schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden.

6. Wer den **Antrag für eine andere Person stellt**, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Wahlberechtigte mit Behinderungen können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

7. Mit dem Wahlschein erhält die wahlberechtigte Person zugleich

- einen amtlichen Stimmzettel,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist, und

• ein Merkblatt für die Briefwahl. Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden übersandt oder amtlich überbracht. Sie können auch durch die Wahlberechtigten persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird **und** die bevollmächtigte Person **nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt**; dies hat sie der Stadt vor Empfangnahme der Unterlagen **schriftlich zu versichern**.

Versichert eine wahlberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist kann ihr bis zum Tag vor der Wahl (Samstag, 25. Mai 2019), 12 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Bei der **Briefwahl** muss der Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle abgesendet werden, dass der Wahlbrief dort **spätestens am Wahltag bis 18 Uhr** eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform **ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich** befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Fürth, 23. April 2019, STADT FÜRTH

Mathias Kreitinger, Berufsmäßiger Stadtrat ■

Anzeigenannahme

Tel. 976 40 79 66
 anzeigen@herbstkind-wa.de
 www.stadtzeitung-fuerth.de

Die nächste Stadtzeitung erscheint am 8. Mai.

Familiennachrichten

Anmeldung der Eheschließungen

Diana Purucker – Daniel Schwind, Fürth; Franziska Reil – Markus Studtrucker, Heilstättenstr. 69; Nadine Kukla – Nicolas Wien, Fürth; Katharina Hirmer – Christian Gnilka, Fürth; Melanie Leitzmann – Daniel Kohl, Jakob-Wassermann-Str. 30; Cornelia Reichert – Benjamin Hirschmann, Graf-Pückler-Limpurg-Str. 89; Swetlana Okner – Stephan Humpert, Geleitsgasse 4; Janina Steininger – Dominic Cammilleri, Fürth; Bronislava Tschekler – Peter Knöfel, Siemensstr. 38.

Eheschließungen

Isabel Neumann – Michael Nazzal, Fürth.

Geburten

Aubiane Stephanie Makuate Fogang und Jules Delmas Nanda Hangue, Sohn Bryan Loïc Fogang Nanda, Großhabersdorf; Somayah und Mohammad Hasanzadeh, Sohn Adrian; Bettina und Philipp Drechsel, Tochter Ida, Cadolzburg; Tina und Armin Azadan, Tochter Nele; Ghofran Alahmad und Soulaeman Al Shbllak, Sohn Tim Al Shbllak, Pfeifferstr. 3b.

Sterbefälle

Margarete Elfriede Behringer (82), Leibnizstr. 27; Werner Michael Karl Gottschall (69), Zirndorf; Manfred Hambitzer (93), Im Weller 7; Johannes Bias (82), Fronmüllerstr. 129; Edda Keil (76), Oberasbach; Helma Berngruber (79), Nordring 31.

Freundliche Beratung, günstige Preise, kompetente Ausführung!



SIEBENKÄSS
GRABMAL • BILDHAUEREI
NATURSTEINBEARBEITUNG
www.SIEBENKAESS.de
Erlanger Str. 88 • Tel. 7 90 71 36

BESTATTUNGEN
Geyer
Ältestes Fürther Bestattungsunternehmen



0911 / 77 10 38
Fürth, Friedrich-Ebert-Str. 15

Wir begleiten Sie
im Trauerfall
www.bestattungen-geyer.de

30 Jahre gebraucht werden

Gebrauchtwarenhof
Fürth/Bislohe

Industriestr. 14,
90765 Fürth/Bislohe

Telefon 0911 / 30 732-0

Unsere Öffnungszeiten:
Mo – Fr : 9.00 – 19.00 Uhr
Sa: 9.00 – 16.00 Uhr

Träger: Wertstoffzentrum Veitsbronn gGmbH
Mitglied im Diakonischen Werk Bayern



LORENZ FENSEL
JALOUSIEN · ROLLÄDEN · MARKISEN SEIT 1875

Wir beziehen Ihre Markise neu.

Das lohnt sich!
Atemberaubende Farben, innovative Stoffqualitäten mit „Lotus-Effekt“, bester UV-Schutz, lange Haltbarkeit. Kontaktieren Sie uns.

Kreuzburger Str. 6 · 90471 Nürnberg · Tel. 0911 - 80 30 37 · www.lorenz-fensel.de



Seit 1971.

MÜLLER

NATURSTEINE
R
M
G
GRABMALE

MEISTERBETRIEB

- Werkstatt
- Ausstellung
- Büro

90765 Fürth
Friedenstraße 20
Telefon
0911-7906690

90522 Unterasbach
Jasminstr. 1
(am Friedhof)
Telefon
0911-697343

Gartenbau
HANNWEG

Terrassenbau
Pflasterarbeiten
Natursteinmauern



Rollrasen
Teichbau

90768 Fürth-Vach · Tel. 0911/761126
Zedernstraße 12 · Fax 0911/763326

tilgner
Haustechnik

**Sanitär, Badsanierung,
Wasseraufbereitung,
Komplettbäder, Heizung,
Solar, Klima, Flaschnerei,
Dachdeckerei, Lüftung,
Kundendienst, Notdienst
und Wartung**

Siegelsdorfer Straße 27a
90768 Fürth
Tel. 977 208-0 • Fax 977 208-21
info@tilgner-haustechnik.de
www.tilgner-haustechnik.de



GESUNDHEIT & SPORT

KLINIKUM

Klinikum wird zum hochmodernen Gesundheitszentrum

„Zielplanung 2030“ sieht umfangreiche Um- und Neubaumaßnahmen vor – Bettenzahl steigt auf 1000

25 Jahre öffentlicher Dienst – dafür gibt es eine Urkunde und Geschenke für Peter Krappmann, der seit 2001 als Vorstand an der Spitze des Klinikums Fürth steht. Und auch wenn er zunächst seinen Blick auf die vergangenen Berufsjahre richtet, wird eines deutlich: Der Klinikchef schaut immer nach vorn, hat die Zukunftssicherung des Krankenhauses stets im Visier. Das schlägt sich besonders im großangelegten Strategiekonzept „Klinikum 2030“ nieder.

Dennoch: Die ersten Grundlagen für das 150-Millionen-Euro-Projekt hat der Jubilar schon in der Vergangenheit gelegt. Ein neues Schul- und Verwaltungsgebäude, die Zentrale Notaufnahme, eine neue Großküche, die Erneuerung der Frauenklinik, eine Palliativstation oder auch das Parkhaus – das Klinikum habe unter Krappmann eine „stürmische Entwicklung“ erlebt, würdigte Oberbürgermeister Thomas Jung dessen bisheriges Wirken.

Dabei hatte er vor allem in seinen Anfangsjahren mit einer nicht immer rosigen Finanzsituation zu kämpfen, im Jahr 2004 fürchteten einige gar um den Fortbestand des Klinikums. Gemeinsam mit dem Klinik-Personalrat, der Stadt und der Gewerkschaft ver.di wurde der „Zukunftssicherungsvertrag“ ausgearbeitet. Die Beschäftigten verzichteten über Jahre hinweg auf drei Prozent ihres Gehaltes. „Das war schon eine tolle Geschichte“, erinnert sich Krappmann, der eine oftmals propagierte Privatisierung des Kranken-



Oberbürgermeister Thomas Jung und Peter Krappmann (re.) auf dem ehemaligen Hubschrauberlandeplatz, wo in einigen Monaten die ersten Bauarbeiten für das umfassende Zukunftsprogramm 2030 beginnen sollen.

hauses stets vehement ablehnte und dies heute noch tut.

Gemeinsam will man jetzt die „Riesenherausforderung“ der Sanierung und Neuausrichtung angehen. Mit den in mehreren Abschnitten unterteilten Baumaßnahmen soll langfristig die Bettenkapazität von 800 auf 1000 erhöht werden. Los geht es 2020 auf dem ehemaligen Helikopterlandeplatz, wo ein Neubau mit elf hochmodernen Operationssälen, einer Intensivabteilung und zwei „Normalstationen“ entstehen soll. Parallel dazu wird das Parkhaus um 100 Plätze erweitert.

Im Anschluss daran, soll das aus den 1970er Jahren stammende Wirtschaftsgebäude abgerissen und durch ein Haus mit zirka 170 Betten ersetzt werden. Der weitere Plan sieht einen zusätzlichen Neu-

bau sowie die Erweiterung des bestehenden Funktionsgebäudes (Urologie, Radiologie, Diagnostik, Zentrale Notaufnahme) hinter dem neuen OP-Komplex vor. Die Pläne für den ersten Abschnitt liegen bereits bei der mittelfränkischen Regierung, noch in diesem Jahr erwartet Krappmann „grünes Licht“.

Eine wahre Mammutaufgabe, auch finanziell. Doch auch wenn das Klinikum derzeit ein Defizit verzeichnet, steht für Krappmann und Jung die Zukunfts- und Konkurrenzfähigkeit der Gesundheitseinrichtung an erster Stelle. Man müsse Kosten einsparen, aber „nur dort, wo es die Patienten nicht spüren“, stellt der Klinikchef klar.

Knapp 97 Millionen Euro Fördermittel hat der Freistaat Bayern zugesagt und auch die Stadt, so OB Jung, werde dem

Krankenhaus eine „zweistellige Millionensumme zur Verfügung stellen“. Das Fürther Stadtoberhaupt fände es zudem „nur fair, wenn auch der Landkreis seinen Beitrag leisten würde“. Immerhin kommt von dort eine nicht geringe Patientenzahl. ■

Auf den Punkt

Seit 2001 steht Peter Krappmann an der Spitze des Klinikums, dessen stete Fortentwicklung klar die Handschrift des Vorstandes trägt. Mit umfangreichen Sanierungs-, Um- und Neubaumaßnahmen wird das kommunale Krankenhaus für die Zukunft fit gemacht. Die Kosten für das Planungskonzept „2030“ liegen bei rund 150 Millionen Euro.

Seelische Gesundheit im Mittelpunkt einer Fachreihe



Foto: Gafner

Alexander Steinhart (Techniker Krankenkasse), Agnes Mehl (Erziehungsberatungsstelle), Eva Göttlein (Gesundheitsregionplus), Anton Berndl (Sozialpsychiatrischer Dienst Bezirk Mittelfranken), Referent Manuel Rupp und Bürgermeister Markus Braun (v. li.) werben für die Fachreihe, die bestens gestartet ist.

Noch bis zum 23. Mai veranstalten die Gesundheitsregionplus, der Sozialpsychiatrischer Dienst Bezirk Mittelfranken und die Erziehungsberatungsstelle der Stadt Fürth die Fachreihe „Seelische Gesundheit – Präventionsgespräche“ im kleinen Saal des Kulturforums. Dabei sollen Maßnahmen sowie Möglichkeiten aufgezeigt werden, um präventiv mit seelischen Erkrankungen und gesundheitsschädlichen Einflüssen umzugehen. Die Veranstaltungen finden im-

mer im Tandem von Theorie und Praxis statt, jeweils mit mehreren fachlich hochqualifizierten Referentinnen und Referenten.

Folgende Termine stehen noch auf dem Programm: Dienstag, 30. April: Trauma bei Kindern, Dienstag, 7. Mai: Alkoholsucht, Donnerstag, 16. Mai: Schulangst und -stress sowie Donnerstag, 23. Mai: Deeskalation (Fortbildung nur für Fachkräfte bereits ausgebucht). Die Teilnahme ist kostenlos, beginnt jeweils 14 Uhr.

Auf Schusters Rappen

Der T.C. Edelweiß Fürth lädt Interessierte zu folgenden Wanderungen in die Umgebung ein: Am **Sonntag, 5. Mai**, geht die Tour von Bronnamburg nach Cadolzburg (Gehzeit etwa drei Stunden, Treffpunkt um 9.30 Uhr an der AOK in der Königswarter Straße). Von Neunhof nach Nuschelberg führt eine Wanderung am **Samstag, 25. Mai**, die um 9 Uhr am Ikea-Parkplatz startet; hier beträgt die Gehzeit rund dreieinhalb Stunden. ■



Bogenschützen mit Jubiläum

Die Bogenschützen Fürth e.V. feiern ihr 20-jähriges Bestehen mit verschiedenen Veranstaltungen.



Los geht's mit der Gaumeisterschaft und der Qualifikation zur Teilnahme an der Bezirksmeisterschaft am **Samstag, 4. Mai**, in der Bogenschieß-Arena in Oberfürberg, Am Europakanal 75. Am **Sonntag, 5. Mai**, findet ein Weißwurst-Frühshoppen ab **11 Uhr** in der Bogenschieß-Arena statt. Hier besteht auch die Möglichkeit zum Bogenschießen-Schnuppern (bis maximal 15 Uhr). ■

Neues vom Kneipp-Verein

Renate Teufel verstärkt künftig als zweite Vorsitzende den Vorstand des Kneipp-Vereins Fürth und Umgebung e.V.. Sie wurde bei der jüngsten Jahreshauptversammlung in dieses Amt gewählt.

Der von dem Verein betriebene Kneippgarten mit Arm- und Wassertretbecken an der kleinen Mainau öffnet ab **Samstag, 4. Mai**, wieder seine Pforten. Am Tag der Artenvielfalt, am **Sonntag, 26. Mai**, gibt es Führungen durch den Kräutergarten und die Möglichkeit, das Tretbecken unter Anleitung sowie nach den Regeln vom Pfarrer Sebastian Kneipp auszuprobieren. ■



Zaubern Sie den Frühling auf die Leinwand, alles dazu finden Sie in unserem Lagershop:

Aquarell-Grundfarben im Metallkasten sowie etwa 145 weitere Farbtöne, Acryl- und Ölfarben, fast 90 verschiedene offene Pigmente, Malblöcke, Pinsel, Standard- und Doppelkeilrahmen in 33 Formaten, bespannt und grundiert, Bob-Ross-Sortiment, Fachbücher.

Wehlauer Str. 81
90766 Fürth
Telefon: 0911-73 12 51
www.klein-jacob.de

BISLOHER HAUPTSTRASSE

Energieeffizienzhaus 55 (EnEV 2016)

0 50 75 100 125 150 175 200 225 >250

A+ A B C D E F G H

ROST
WOHNBAU GMBH
...wir bauen Zuhause

60 JAHRE

ERRICHTUNG VON 6 MODERNEN EIGENTUMSWOHNUMGEN IN FÜRTH-BISLOHE, in ausgesuchter, guter Süd-West-Wohnlage als **KFW-EFFIZIENZHAUS 55**

- 3-Zimmerwohnungen
- Schlüsselfertiges Bauen
- Kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung
- Energiesparende Bauweise
- Fußbodenheizung
- Großzügiger Balkon oder Terrasse
- Carports mit zusätzl. Abstellräumen
- Barrierearme Bauweise und Aufzug
- Solarkollektoren zur Warmwasserbereitung und Heizungsunterstützung

TELEFON: 0911-75 10 02

PROVISIONSFREI!

WÜRZBURGER STR. 592 • 90768 FÜRTH-BURGFARRNBACH • WWW.ROST-WOHNBAU.DE

Online-Meldeschluss für den Metropolmarathon naht

Günstige Startgebühren bis 10. Mai – Nachmeldungen zum erhöhten Beitrag am 1. Juni möglich

Es sind nur noch wenige Wochen, bis am **Samstag, 1., und Sonntag, 2. Juni**, zahlreiche Sportlerinnen und Sportler für den „Metropolmarathon powered by OBI“ die Laufschuhe schnüren. Wer an den Start gehen möchte, kann sich **bis 10. Mai** online unter www.metropolmarathon.de zu folgenden Beiträgen für die Sonntagsläufe registrieren: Marathon 56 Euro, Dreiviertelmarathon 46 Euro, Halbmarathon 37 Euro, Viererstaffelmarathon 120 Euro und Volkslauf/Nordic-Walking 22 Euro.

Für den Hobbylauf am Samstagnachmittag werden zwölf Euro fällig. Nachmeldungen sind übrigens für alle Distanzen am Samstag, 1. Juni, zwischen 12



Foto: Norbert Wilhelm

Jetzt noch schnell für den „Metropolmarathon powered by OBI“ anmelden, denn die Online-Frist endet am 10. Mai.

und 17 Uhr zu einem erhöhten Organisationsbeitrag auf der Fürther Freiheit möglich.

Für den „Pillenstein-KIDS&TEENSmarathon“ endet die Online-Meldefrist ebenfalls

am 10. Mai, für Gruppen bereits am 30. April. Kinder und Jugendliche können in diesem Jahr zwischen den Streckenlängen 350, 800, 1400 und 2800 Meter wählen.

Die Strecke der Sonntagsläufe führt in diesem Jahr wieder von der Fürther Freiheit in die Südstadt, weiter zum Stadtpark und Richtung Golfpark Atzenhof, Unterfarnbach, Unterfürnberg über die Hardhöhe und die Innenstadt zurück zur Fürther Freiheit. Marathonläufer absolvieren die Halbmarathonrunde und anschließend zweimal die Route des Volkslaufs. Für gute Stimmung am Streckenrand sorgen wie gewohnt am Sonntag zahlreiche Musikbands, die im Rahmen der Aktion „Dance & Run“ Sportler sowie Zuschauer unterhalten.

Alle weiteren Informationen zum Laufwochenende unter www.metropolmarathon.de.

Unser Dank gilt den Partnern des Metropolmarathons 2019:



Unser Dank gilt den Partnern des KIDS- und TEENSmarathons 2019:



Willkommen: Neue Vereine im Fürther Kreisverband



Foto: privat

BLSV-Kreisvorsitzender André Eckert (li.) hat die Mitgliedschaftsurkunde an die „frischen franken“ übergeben.

Der Fürther Kreisvorsitzende des Bayerischen Landesportverbands (BLSV) André Eckert hat im Rahmen des Stadtlaufs die Mitgliedschaftsurkunden an die beiden neuen Vereine „frische franken e.V.“ und „Türkischer Sportverein e.V.“ übergeben.

Der 124. Verein im Kreis Fürth „frische franken e.V.“ ist nicht nur eine Heimat für erfolgsorientierte Sportler, sondern bietet auch Neueinsteigern und Freizeitsportlern eine gute Platt-

form, in der Gemeinschaft zu trainieren und die allgemeine Fitness zu verbessern.

Die Vereinigung „Türkischer Sportverein e.V.“ (Nummer 125 im Fürther Kreis) lebt die Integration seit Jahren erfolgreich im Fußball und verstärkt sich nun durch seine erneute Mitgliedschaft im BLSV. Aktuell werden Gespräche geführt, den Verein als Stützpunkt für Integration durch Sport (IdS) aufzunehmen.

PLANTAGEN KAFFEE: LTD.

Von **Carlos Lopez**, dem Patron der **Kaffeefarm LaMejorana** im Hochland Kolumbiens, beziehen wir die handgepflückten und sonnentrockneten Mejorana Kaffeebohnen und rösten sie im traditionellen Röstverfahren mit großer Sorgfalt zu einer wahren **Kaffeeartit** – vollmundig im Geschmack mit starkem Körper und leichten Karamellnoten...

Espressoone

di mio gusto

Am Farnbach 8 | 90556 Cadolzburg | www.espressoone.de

SONNEN- & INSEKTENSCHUTZ

GARDINEN
PLISSEE

ROLLLÄDEN
MARKISEN

ÖFFNUNGSZEITEN
Fr. 10.00 – 18.00 Uhr
Mo. – Do. + Sa. nach Vereinbarung

Stadelner Hauptstr. 89 · 90765 Fürth
Tel: 0911/33 27 33
www.raumausstattung-kafl.de

HILFE IM NOTFALL

Ärzte

Bei Lebensgefahr durch Verletzungen, Erkrankungen oder bei Krankentransporten ist die Integrierte Leitstelle (ILS) Nürnberg rund um die Uhr unter Telefon 112 erreichbar.

Schön Klinik Nürnberg Fürth, 24-Stunden-Notaufnahme für alle Kassen, Durchgangsarzt, Telefon 97 14-666, Fürth, Europaallee 1.

Ärztliche telefonische Beratung ist über die Rufnummer 116 117 möglich.

Für gefährdete Patienten steht Montag, Dienstag, Donnerstag von 18 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr sowie Samstag Sonntag und an Feiertagen

von 9 bis 21 Uhr die Ärztliche Bereitschaftspraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns auf dem Gelände des Klinikums Fürth im Gesundheitszentrum oberhalb der Strahlentherapie, Jakob-Henle-Straße 1, zur Verfügung. Zugang über den Haupteingang oder einen seitlichen Zugang rechts davon. Bitte die Versicherungskarte nicht vergessen! Hausbesuche werden nur bei bettlägerigen Patienten durchgeführt (über Einsatzzentrale, Telefon 116 117).

Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler – Priv AD, Telefon (01805) 30 45 05 (14 Cent pro Minute aus dem deutschen

Festnetz, Mobilfunkpreise gegebenenfalls abweichend).

Zahnärzte

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst (Anwesenheit in der Praxis) wird von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr

am **Samstag, 27., und Sonntag, 28. April**, von Zahnärztin Katrin Aalai, Hans-Vogel-Straße 2, Telefon 373 59 88,

am **Mittwoch, 1. Mai**, von Zahnärztin Elke Brüggemann, Moosweg 9e, Telefon 756 85 60,

am **Samstag, 4., und Sonntag, 5. Mai**, von Zahnarzt Sebastian Konrad Schneider, Stresemannplatz 8, Telefon 70 77 55, wahrgenommen.

Ambulanter Krisendienst

Der Krisendienst Mittelfranken – Hilfe für Menschen in seelischen Notlagen – ist Montag bis Donnerstag von 18 bis 24 Uhr, Freitag von 16 bis 24 Uhr und Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 24 Uhr unter Telefon 42 48 55-0 zu erreichen. Die Adresse ist: Hessestraße 10, 90443 Nürnberg.

Tierärzte

Der tierärztliche Bereitschaftsdienst ist telefonisch über den Haustierarzt zu erreichen. An Sonn- und Feiertagen hat die tierärztliche Fachpraxis Dr. Ursula Heim, Strudelweg 48, Telefon 79 32 78, von 8 bis 12 Uhr für Notfälle geöffnet. ■

Apotheken-Nachtdienste

| | | | | | | | | | | | |
|------------|-----------|--------|----------|-----------|-------|------------|----------|-------|------------|----------|--------|
| Mittwoch | 24.4.2019 | Nr. 23 | Sonntag | 28.4.2019 | Nr. 2 | Donnerstag | 2.5.2019 | Nr. 6 | Montag | 6.5.2019 | Nr. 10 |
| Donnerstag | 25.4.2019 | Nr. 24 | Montag | 29.4.2019 | Nr. 3 | Freitag | 3.5.2019 | Nr. 7 | Dienstag | 7.5.2019 | Nr. 11 |
| Freitag | 26.4.2019 | Nr. 25 | Dienstag | 30.4.2019 | Nr. 4 | Samstag | 4.5.2019 | Nr. 8 | Mittwoch | 8.5.2019 | Nr. 12 |
| Samstag | 27.4.2019 | Nr. 1 | Mittwoch | 1.5.2019 | Nr. 5 | Sonntag | 5.5.2019 | Nr. 9 | Donnerstag | 9.5.2019 | Nr. 13 |

- Apothek im Bahnhof-Center**
Gebhardtstraße 2,
90762 Fürth, 74 96 74
- Hirsch-Apothek**
Rudolf-Breitscheid-Straße 1,
90762 Fürth, 77 49 26
- West-Apothek**
Komotauer Straße 45,
90766 Fürth, 73 18 54
- Apothek am Kieselbühl**
Hansastraße 5,
90766 Fürth, 73 10 53
- Kreuz-Apothek**
Schwabacher Straße 25,
90762 Fürth, 74 87 60
- Bavaria-Apothek**
Schwabacher Straße 155,
90763 Fürth, 71 24 91
- Adler-Apothek**
Theodor-Heuss-Straße 2,
90765 Fürth-Stadeln,
97 68 56 90
- St.-Pauls-Apothek**
Amalienstraße 57,

- 90763 Fürth, 77 14 83
- Jakobinen-Apothek**
Nürnberger Straße 67,
90762 Fürth, 70 68 67
- Apothek zur grünen Schlange**
Kapellenplatz 1,
90768 Fürth-Burgfarnbach,
75 17 41
- Berolina-Apothek**
Königstraße 134,
90762 Fürth, 77 26 18
- Mohren-Apothek**
Königstraße 82,
90762 Fürth, 77 01 96
- Apothek am Prater**
Erlanger Straße 63,
90765 Fürth, 79 06 93 1
- Alpha-Apothek**
Schwabacher Straße 265,
90763 Fürth, 97 12 23 8
- Frosch-Apothek**
Vacher Straße 462,
90768 Fürth-Vach, 76 58 6 38
- ABF-Apothek**

- Königswarterstraße**
Königswarterstraße 18,
90762 Fürth, 97 71 50
- Kleeblatt-Apothek**
Hirschenstraße 1,
90762 Fürth, 78 06 65
- Poppenreuther Apothek**
Hans-Vogel-Straße 52/54,
90765 Fürth, 21 07 03 85
- Apothek am Europakanal**
Kurt-Scherzer-Straße 4,
90768 Fürth, 60 35 33
- Medicon Apothek**
Schwabacher Straße 46,
90762 Fürth, 37 65 60
- Schwanen-Apothek**
Erlanger Straße 11,
90765 Fürth, 79 07 35 0
- Apothek im Forum**
Bahnhofplatz 6,
90762 Fürth, 50 72 01 30
- Dürer-Apothek**
Riemenschneiderstraße 5,
90766 Fürth, 73 54 00
- ABF-Apothek**

- Breitscheidstraße**
Rudolf-Breitscheid-Straße
41, 90762 Fürth, 77 33 36
 - Altstadt-Apothek**
Geleitsgasse 6,
90762 Fürth, 77 96 82
 - Friedrich-Apothek**
Friedrichstraße 12,
90762 Fürth, 77 16 25
 - Apothek am Stadtwald**
Heilstättenstraße 103,
90768 Fürth-Oberfürberg,
72 27 45
 - Ronhof-Apothek**
Ronhofer Weg 16,
90765 Fürth, 79 07 70 0
 - Aesculap-Apothek**
Waldstraße 36,
90763 Fürth, 76 6 83 20
 - Malzböden-Apothek**
Schwabacher Straße 106,
90763 Fürth, 81 01 41 00
- Tagesaktuelle Änderungen unter: www.blak.de** ■

Rund um die Fürther Innenstadt

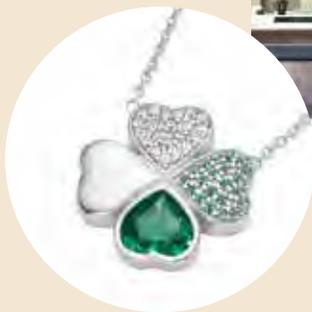
HERZLICH WILLKOMMEN

Auf dieser Seite stellen wir im Wechsel feine Adressen in der Fürther Innenstadt vor, die der eine oder andere vielleicht noch gar nicht für sich entdeckt hat. Heute machen wir einen Besuch bei **Bellezza und Mister Lou.**

Viel Spaß.



MISTER LOU
jetzt **NEU** im
CONCEPT STORE
Friedrichstr. 18 - Fürth
www.mode-misterlou.de



EIN JUWEL FÜR

Am 15.4. feierte der Juwelier Aurium dreijähriges Jubiläum in Fürth – und wir Fürther feiern seit drei Jahren jeden Besuch in diesem lebenswürdigen Familienbetrieb, der aus der Nachbarstadt zu uns gezogen ist. Elif Ünsal und ihre Töchter Begüm und Buket verfolgen das Ziel „dass unsere Kunden sich hier so wohlfühlen, wie im eigenen Wohnzimmer.“ Bei einem leckeren Getränk in entspannter Atmosphäre wird man fürsorglich durch das erlesene Sortiment geführt, bis das neue Lieblingsstück gefunden ist. Dafür bietet das Aurium Schmuck für jeden Geschmack, jeden Geldbeutel und auch für jedes Alter.

Strahlende Kinderaugen

Schon die lieben Kleinen finden hier alles, womit sie sich gerne schmücken – ob zu Taufe, Kommunion, Konfirmation – oder einfach nur so: Denn besonders gerne kommen Kinder und Jugendliche zum Ohrlochstechen ins Aurium.

Leuchtendes Liebesglück

Verliebte begleitet das Aurium vom ersten bis zum entscheidenden „Ja“. Denn hier finden sie die passenden Verlobungsringe, Hochzeitsringe und beeindruckenden Brautschmuck.

Juwelier Aurium • Rudolf-Breitscheid-Straße 3 • 90762 Fürth • Tel: 0911-800 1 456 • Fax: 0911-800 1 537

healing hands.

physiopraxis
Anita Haas

Zentrum für Physiotherapie

Moststraße 14 · 90762 Fürth
Anmeldung 0911 810 12 215
Fax 0911 810 12 216

NEUE MITTE FÜRTH
Eingang Moststraße / 3. OG links

Öffnungszeiten
Mo. - Do. 8.00 Uhr - 19.00 Uhr
Fr. 8.00 Uhr - 14.00 Uhr

info@haas-physiopraxis.de

www.physiozentrum-fuerth.de

2 x IN IHRER NÄHE

medaktiv
Therapiezentrum für
**PHYSIOTHERAPIE, ERGOTHERAPIE,
LOGOPÄDIE, MASSAGEN &
MEDIZINISCHES TRAINING**

TERMIN VEREINBAREN!
0911 8911930

**HIER IM CARRÉ FÜRTH
FREIHEIT & AUCH IN
ZIRNDORF:**

DIREKT IM ZIM - MEDIZIM
Nürnberger Straße 29a • 90513 Zirndorf
Termin vereinbaren: **0911 81007830**

Optik Susanne Ehreke
Hallstr. 6 90762 Fürth
Tel: 0911/ 772631

Fassung mit Gleitsichtgläsern 169€

**JUWELIER
AURIUM**

**RUDOLF-BREITSCHIED-STRASSE 3
90765 FÜRTH**

TELEFON: 0911-800 14 56

MO. - FR. 10.00-18.30 UHR
SAMSTAG 10.00-17.00 UHR

**Süße
Freiheit**

SINNLICH VERFÜHRT

Der Schokoladen in Fürth

Öffnungszeiten:
Mo. bis Sa. 9.00 – 18.00 Uhr

Friedrichstraße 5 | Tel. 0911.70 43 774
www.suesserfreiheit.de



Quelle: Fotos auf dieser Seite Aurium

goldschmiedemueller

Schwabacher Str. 26 90762 Fürth
www.goldschmiedemueller.de

ZAHN & HAUT
GESUNDHEIT
IN DER
MITTE
Grummt Lindl Grummt

Dr. Florian Grummt
Zahnarzt, Oralchirurgie
Dr. Moritz Lindl
Zahnarzt

Dr. Silke Grummt
Fachärztin für Dermatologie

Neue Mitte Fürth
Friedrichstraße 6a
90762 Fürth

0911 708590
www.zahn-und-haut.de

UNSERE STADT

Feminine Glanzlichter

Ob Diamanten ihre besten Freunde sind oder eher Perlen, Silber, Gold oder andere Preziosen, hat im Aurium jede Frau selbst in der Hand. Die Auswahl gibt es her. „Dafür haben wir immer die aktuellen Neuheiten hier“, erläutert Elif Ünsal. Aber auch mit klassisch-romantischen Schönheiten beglückt sie ihre Kundinnen.

Herrlich ausgestattet

Und auch die Männer sind im Aurium nicht nur willkommen, um ihre bessere Hälfte zu beschenken. Ob edler Siegelring, ästhetisches Uhrenarmband oder sportiver Schmuck

aus Edelmetall und Leder: Hier dürfen sich auch die Herren der Schöpfung mit zierenden Accessoires ausstatten.

Blender Service

Schließlich überzeugen die vielfältigen Dienstleistungen. Uhren und Schmuckstücke reparieren, Batterien wechseln, Schmuck umarbeiten oder individuell anfertigen lassen: für jeden Wunsch hat das charmante Damentrio ein offenes Ohr. Daraus bezieht das Aurium seine besonders reizende Ausstrahlung: Hip oder elegant, jung oder immer noch jung? Hier dürfen alle die Liebe zum Schmuck entdecken.

Autor: Marian Masa

E-Mail: info@juwelier-aurium.de • Öffnungszeiten: Mo-Fr 10:00 bis 18:30 Uhr, Sa 10:00 bis 17:00 Uhr

Bellezza
CONCEPT STORE
Friedrichstr. 18 - Fürth

MARY|LOU
Fürther Freiheit 2a
Fürth
www.mode-marylou.de

EST. 1934

STAUDT'S
DAS LEBEN ♥ GENIEßEN.

ALT BEWÄHRTES
NEU AUSGESUCHTES

„Tradition muss man leben und gestalten!“

Staudt's hat ein neues Konzept.
Schauen. Stöbern. Riechen.
Schmecken. Genießen. Wohlfühlen.

Fürther Freiheit 2-4 · 90762 Fürth · 0911 / 77 08 83
info@staudt-s.de · www.staudt-s.de

TV HIFI
schnatzky
Heimkino

Mehr als Fernsehen.
Ihr Metz und Loewe
Spezialist seit über
50 Jahren.

Fürther Freiheit 6, 90762 Fürth,
Tel. 77 22 11, www.schnatzky.de

BABY
KINDER
JUGEND
DAMEN
MODE

Satiro
Hallestraße

KULTUR & VERANSTALTUNGEN

Interessante Einblicke in städtische Großbauprojekte



Foto: Ebersberger

Auch das Ludwig Erhard Zentrum und die Umgestaltung der Ludwig-Erhard-Straße stehen auf dem Programm.

Zahlreiche Städte und Gemeinden beteiligen sich am bundesweiten Tag der Städtebauförderung am **Samstag, 11. Mai**, der zum fünften Mal stattfindet und auch in Fürth von großer Bedeutung ist. Denn Dank des Bund-Länder-Förderprogramms „Soziale Stadt“ konnten zahlreiche Bauprojekte in der Vergangenheit realisiert werden.

Um 13 und 14 Uhr startet am Pavillon in der Dr.-Konrad-Adenauer-Anlage eine Führung durch den neuen Wo-

chenmarkt „Ihr Fürther Markt – mitten im Leben“. Projektverantwortliche informieren eine Woche vor der offiziellen Eröffnung über den neuen Treffpunkt für Genießer und Spezialitätenliebhaber.

Weiter geht es um 15 Uhr mit der Besichtigung des Ludwig Erhard Zentrums. Zudem werden die Planungen für die Gestaltung der Ludwig-Erhard-Straße vorgestellt.

Die Führungen sind kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Aktionstag fordert Gleichstellung

Der diesjährige Aktionstag zur Gleichstellung von Menschen mit Behinderung am **Samstag, 4. Mai**, steht unter dem Motto „Mission Inklusion – Die Zukunft beginnt mit Dir!“. Von 11 bis 16 Uhr informieren Verbände und Organisationen am Grünen Markt, wie Inklusion im Alltag gelebt werden kann.

Für ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm sorgen die Route Rockers (11.15 Uhr), Hallemann Singers (12.15 Uhr), Nia Extended (12.30 Uhr), Step by step (13.45 Uhr), Hundert Wunder Theater (14 Uhr) und Los Salsalidos (15 Uhr). Der Fürther Aktionstag wird vom Behinder-

tenrat der Stadt Fürth, der Lebenshilfe Fürth, dem VdK, der Arbeiterwohlfahrt, dem Sozialpsychiatrischen Dienst, dem Seniorenrat und dem Bayerischen Rote Kreuz ausgerichtet und von der Aktion Mensch gefördert.



Treffpunkt für alle Hobbygärtner

Die Sonne wärmt, die Natur erwacht und das frische Grün lockt nach draußen: Höchste Zeit, Spaten und Hacke auszupacken, Blumenkästen und Kübel zu bepflanzen und Farbe ins Leben zu bringen. Auf dem Fürther Gartenmarkt bieten rund 40 regionale und überregionale Fachbetriebe von **Freitag, 3., bis Sonntag, 5. Mai**, ein breites Sortiment an Blumen, Sträuchern, Stauden und Nutzpflanzen, Deko- und Gartenartikeln sowie kompetente Beratung rund um Balkon und Garten. Die kleinsten Besucher können ihre Runden am Kinderkarussell drehen. Auch das beliebte Kinderbastel-



Foto: Ebersberger

Beim vielfältigen Angebot auf dem Gartenmarkt macht nicht nur unser blecherner Freund große Augen.

Programm sowie Live-Vorführungen „Chainsaw-Carving“ – die Kunst am Holz mit der Kettensä-

ge – dürfen nicht fehlen. Geöffnet ist der Gartenmarkt täglich von 9.30 bis 18.30 Uhr.

Lebenslust Goldschmiederei
Das Schmuckstück
 Kunst & Kurse in Edelmetall & Edelstein
 Stefanie Stenzel
 Theaterstraße 45 (Innenhof), 90762 Fürth
 Tel.: 0911/9792256, Fax.: 0911/9792257
 www.Schmuckstueck-Fuerth.de
 email: St.Stenzel@Schmuckstueck-Fuerth.de

Trau(m)Dinge & Schmuck:
 selbstgefertigt in Kursen
 oder
 maßgeschmiedet im Atelier

...angenehme Atmosphäre & liebevoll gestaltete Unikate:
Schmuck: einmalig schön!

Sonderausstellung im Ludwig Erhard Zentrum

Sexualmoral im Wandel der letzten 70 Jahre – Bis 25. August zu sehen

Im Ludwig Erhard Zentrum (LEZ) ist die Sonderausstellung „Schamlos? Sexualmoral im Wandel“ von **Freitag, 26. April, bis Sonntag, 25. August**, zu sehen.

Das Miteinander der Geschlechter hat sich in den vergangenen sieben Jahrzehnten tiefgreifend und nachhaltig verändert. Alte

Leitbilder gingen über Bord – in der Bundesrepublik ebenso wie in der DDR. In Bezug auf Sexualität und Partnerschaft scheint heute alles möglich. Aber macht uns das wirklich frei? Die Leih-Ausstellung beleuchtet die tiefgreifenden Veränderungen von Sexualmoral und Geschlechterbeziehungen. Gegliedert in sechs

Bereiche behandelt die Schau die Kontroverse um Sexualität und Geschlechterbeziehungen zwischen Liberalisierung, Werteverfall und Pluralisierung.

Die Öffnungszeiten sind dienstags bis sonntags, 10 bis 18 Uhr, donnerstags von 10 bis 20 Uhr.



Foto: © Stiftung Haus der Geschichte der Bundesrepublik Deutschland

Ausstellung „Mütter des Grundgesetzes“



Am 8. Mai 1949 ist die Gleichberechtigung von Frauen und Männern mit **Artikel 3 Abs. 2 GG „Männer und Frauen sind gleichberechtigt“** verfassungsrechtlich im Grundgesetz der Bundesrepublik Deutschland verankert und der Weg für weitere frauenrechtliche Errungenschaften bereitet worden. Die Gleichstellungsstelle der

Stadt Fürth zeigt anlässlich dieser historischen Ereignisse vom **6. bis 17. Mai** die Ausstellung „Mütter des Grundgesetzes“ des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend im Heinrich-Schliemann-Gymnasium Fürth (HSG).

Im Rahmen der Ausstellungseröffnung am **Mittwoch, 8. Mai, 15 Uhr**, erzählt die Historikerin Nadja Bennewitz in

ihrem Vortrag **„Einen Zipfel der Macht in meiner Hand – Frauenbewegung und Politik im 20. Jahrhundert“**, wie es damals den vier Mandatsträgerinnen der insgesamt 65 Abgeordneten im Parlamentarischen Rat gelungen ist, diesen wichtigen Satz im Grundgesetz zu verankern. Eintritt frei.

Weitere Informationen: Hilde Langfeld, Telefon 974-12 35, E-Mail gst@fuerth.de.

Mitreißende Stimmen



Foto: Laura Benn

Gefühle in Musik verpackt, dazu zwei außergewöhnliche Stimmen: Auf ein besonderes Doppelkonzert der beiden britischen Singer und Songwriter Josh Savage (Foto) und Will Church darf man sich am Samstag, 27. April, 20 Uhr, im Kulturort Badstraße 8 freuen. Beide Musiker leben derzeit in Berlin, ihre Songs bewegen sich im Spannungsfeld von Pop, Folk und R&B. Eintritt zehn Euro (Abendkasse).

Die Volksbücherei lädt ein

Die Innenstadtbibliothek Carl Friedrich Eckart Stiftung lädt zu folgenden Veranstaltungen ein: Die Musikerinnen des Freitagsguintetts entführen am **Freitag, 3. Mai, 20 Uhr**, mit Melodien, Balladen und Tänzen nach Irland, England und Wales. Gleichzeitig nähert sich das Publikum mit Kurzgeschichten, Balladen und Gedichten den Inselbewohnern auch literarisch an. Der Eintritt ist frei. Weitere

Infos unter www.vobue-fuerth.de.

Eltern mit Kleinkindern von 12 bis 24 Monaten können eine „literarische Krabbelgruppe“ **donnerstags von 9.30 bis 10.15 Uhr** besuchen. Kosten für zehn Termine (9., 16., 23. Mai, 6., 13., 27.

Juni, 4., 11., 18. und 25. Juli) 20 bzw. ermäßigt zehn Euro.

Anmeldung bis 30. April unter Telefon 974-17 40 oder E-Mail vobue@fuerth.de erforderlich.

From Glen to Glen and Down the Mountain Side

Reime für Kleine
MIT BÜCHERN WACHSEN

EINLADUNG **10% Rabatt auf alle Pflanzen**

SÜBERKRÜB
Gärtnerei & Floristik

Tag der offenen Gärtnerei
am Samstag, den **27. April von 9-18 Uhr**

Süberkrüb · Alte Reutstraße 62 · 90765 Fürth · Tel. 0911-7 90 66 60
www.blumen-sueberkrueb.de

EFP ENDERLE
FINANZ- UND PERSONALBERATUNG

EFP Schuldnerverwaltung
Schnell & zuverlässig in allen Schuldenfragen seit über 20 Jahren!

Privat- & Firmeninsolvenz

- Pläne zur Entschuldung und Schuldbefreiung
- Vermeidung von Firmeninsolvenzen

Wir helfen Ihnen!
Tel.: 0911 / 326 31 92 · www.efp-nuernberg.de

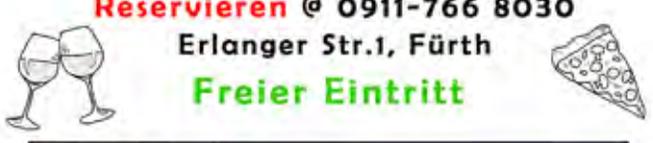
Villa Pegnitz
pizza · pasta · burger · grill · crêpes

Am Fr. 3 Mai 2019, ab 20:00 bei uns LIVE Musik mit der Band

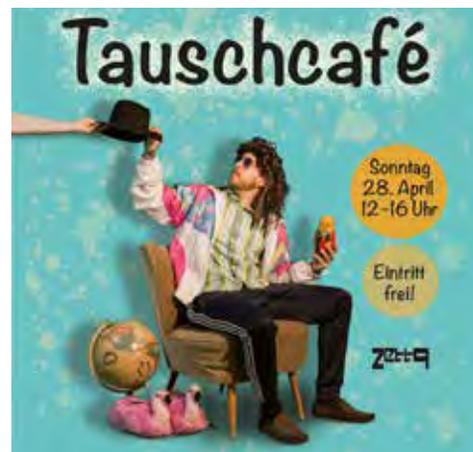
Ted's Roadhouse Gang
Swingin' Blues & Rollin' Rock – ein akustisches Blues und Rootsmusik-Projekt zum Zuhören, Entspannen und Mitsingen.

Wer kommen möchte, bitte vorab **Reservieren** @ 0911-766 8030
Erlanger Str.1, Fürth

Freier Eintritt




Tausche Schuhe gegen Buch



Accessoires, Bücher, Deko- und Drogeartikel getauscht werden.

Die Artikel müssen in der Theresienstraße 9 bis **Donnerstag, 25. April, jeweils von 18 bis 22 Uhr, am Samstag, 27. April, von 12 bis 15 Uhr, oder am Sonntag, 28. April, von 11 bis 12 Uhr**, abgegeben

werden. Für jeden sauberen und gut erhaltenen Gegenstand erhält man eine Wertmarke, für die jeweils wieder ein Teil eingetauscht werden kann. Höchstabgabe 25 Artikel. Nicht angenommen werden: Kaputte und verschmutzte Gegenstände, Unterwäsche, Geschirr, große Möbel und Elektroteile. ■

Im Kulturcafé Zett9 findet in Kooperation mit „La Cola Secondhand Shop“ am **Sonntag, 28. April, von 12 bis 16 Uhr** ein Tauschcafé statt. Unter dem Motto „Es lebe der alternative Konsum!“ können hier

erhalten werden: Kaputte und verschmutzte Gegenstände, Unterwäsche, Geschirr, große Möbel und Elektroteile. ■

Muttertag mit der Familie

In den Fürthermare Erlebniswelten können Mütter ihren Ehrentag am **Sonntag, 12. Mai**, mit der ganzen Familie genießen. Auf die Frauen wartet eine Überraschung an der Rezeption sowie ein extra Aufgussprogramm vom Saunateam. Darüber hinaus gibt es zu jeder mareSpa Massage-/Kosme-

tikbehandlung ein Geschenk, um 14 Uhr wird AquaZumba® angeboten und im Restaurant „Essen wie bei Mutti“.

Gutscheine für „Mamas Auszeit“ sind täglich von 10 bis 23 Uhr im Spaßbad oder online unter www.fuerthermare.de erhältlich – auch als Download-Version zum Selbstgestalten. ■

Griechische Nacht mit Musik



Archivfoto: Ebersberger

Die Ammsche Wirtschaft lädt am Samstag, 4. Mai, ab 14 Uhr zu ihrem jährlichen Fest mit musikalischem Programm an die Billinganlage ein. Dafür greift auch Wirt Costa Panagos zur Gitarre. Ausweichtermin bei schlechtem Wetter: 29. Juni.

Musikalische Vielfalt auf der Bühne

Neuaufgabe für Integratives Soundfestival – Zehn Jahre „Berufung Musiker“



„Einzigartig, gemeinsam, genial“ – unter diesem Motto steht das Fürther Inklusive Soundfestival „#FIS“, das am **Freitag, 3., und Samstag, 4. Mai**, im Kulturforum stattfindet. Bands, Musiker mit und ohne Behinderung, Profis und ambitionierte Laien aus ganz Deutschland stehen dabei gemeinsam auf der Bühne. Der erste Konzert-

abend startet am Freitag um 19 Uhr mit Nia extended, Tús Nua, den Schicken Swingschnitten und den Route Rockers. Am Samstag geht es ab 19 Uhr mit dem Jubiläumsabend „10 Jahre Berufung Musiker“ weiter. Zu Gast sind Patchwork, Alle Neune, Vollgas Connected und das Feveran Quartett.

Tickets für die jeweiligen Konzerttermine sind unter www.kulturforum.fuerth.de bzw. www.reservix.de und an der Abendkasse erhältlich. ■

Diese Veranstaltung wird unterstützt von:



Fürther Maikundgebung

„Europa. Jetzt aber richtig!“ Grünen Markt mit verschiedenen Redebeiträgen, Musik von Quantensprung sowie Info-Stände. Grußworte sprechen Oberbürgermeister Thomas Jung und Dekan André Hermany. Moderation: Ruth Brenner, Vorsitzende DGB Kreisverband Fürth. ■



Vortrag

Der Geschichtsverein lädt zum Vortrag „Mit der Lokalbahn zu beliebten Ausflugszielen um Fürth“ mit Hans-Werner Kress am **Donnerstag, 9. Mai, 19.30 Uhr**, im Stadtmuseum, ein.

Im Mittelpunkt stehen dabei oft besuchte Orte in der Umgebung wie die Alte Veste oder Cadolzburg.

Für Mitglieder des Geschichtsvereins kostenlos, ansonsten Eintritt fünf Euro. ■

Das Tanzbein schwingen für den guten Zweck

Die Fürther Serviceclubs Rotary, Lions und Soroptimist International laden wieder zum gemeinsamen Benefizball am **Samstag, 11. Mai**, in den Weißengarten-Ballsaal der Tanzschule Streng, Theaterstraße 5, ein. Beginn ist um **20 Uhr**.

Auf dem Programm, durch das Moderatorin Karin Schubert führt, stehen unter anderem der Frühlingsstimmenwalzer des

Ballettstudios arabesque, Vorführungen der Standard- und Latein Formation der Tanzschule Streng, eine Mitternachtspolka und ein Salsa-Crash-Kurs. Wer seine Tanzkünste auffrischen möchte, kann sich „Erste Hilfe“ für vergessene Tanzschritte holen. Außerdem gibt es für Single-Damen einen speziellen „Rent a Dancer“-Service. Kartenreservierung (40 Euro, er-

mäßigt 20 Euro) unter ball@rcfuerth.de, ball@lcfuerth.de oder si-fuerth@gmx.de. Im Vorverkauf sind die Karten bei der Tanzschule Streng, der Flessbank sowie der Sparkasse Fürth erhältlich. Restkarten gibt es an der Abendkasse.

Der Reinerlös der Veranstaltung geht an ein soziales Projekt für benachteiligte Frauen des Landkreises Fürth. ■

Michelle's Hundeschule & -KITA
 Michelle's Hundeschule & KITA
 Michelle Daniel (Inhaberin)
 Kronacher Straße 185 · 90765 Fürth
 Mobil: 0170/8387990
info@michelleshundeschule.de
www.michelleshundeschule.de

Artgerechte Gruppen-Hundehaltung
 in der familiären Tagesbetreuungsstätte

Lichtcompany möchten Sie Licht-Atmosphäre schaffen?

Wir helfen Ihnen dabei!

Ein außergewöhnliches Leuchtenangebot zu fairen Preisen.

Beratung auch vor Ort

Öffnungszeiten:
 Dienstag-Freitag 10-18 Uhr
 Samstag 10-14 Uhr
 oder nach Vereinbarung

Lichtcompany
 Kay Hirschmann GmbH
 Laubenweg 27
 90765 Fürth
 direkt gegenüber Fußballstadion
Tel.: 09 11/79 13 92
www.lichtcompany.com
kontakt@lichtcompany.com

Frisur & Make up

Frauen Zimmer

Tel. 0911 - 32 38 28 28
 Gustavstraße 54, Fürth
www.frauenzimmer-fuerth.de

MUSEEN

Künstlerkollektiv „Tonto“ feiert 25. Geburtstag

Neue Ausstellung in kunst galerie fürth – Comics als Basis – Umfangreiches Begleitprogramm



Die Ausstellung „Tonto – 25 Jahre Existenz & Petitesen“ ist von **Freitag, 3. Mai, 19 Uhr** (Eröffnung), **bis Sonntag, 16. Juni**, in der kunst galerie fürth zu se-

hen. „Tonto“ ist der Name eines deutsch-österreichischen Künstlerkollektivs, das sich als „Plattform für Bild, Text und Literatur“ versteht. Es ist

nicht nur im deutschsprachigen Raum unterwegs, sondern networkt weltweit.

Das Medium Comic ist für die Gruppe die Basis eines künstlerischen Diskurses, der gleichermaßen unabhängig von anderen Strömungen wie auch unbedingt konzeptuell auftritt.

Zur Ausstellung erscheint eine kostenlose Broschüre mit einem Text von Thomas Wolkinger.

Begleitveranstaltungen: Dialogführung für Menschen „55+ – Kunst am Dienstag“: **7. Mai, 14 Uhr** (Anmeldung unter Telefon 974-16 90 erforderlich). Sonntagsführungen am **12. Mai und 9. Juni, jeweils um 11 Uhr**. Internationaler Museumstag am **Sonntag, 19. Mai, 13 bis 17 Uhr**, „Comic am laufenden Meter“, offenes Angebot für Kinder ab acht Jahren und jung gebliebene Erwachsene mit der Künstlerin Anke Hellmich im KunstWerk-

Raum, Geleitsgasse 4. **16 Uhr** Gesprächsführung mit Michael Jordan und Hans-Peter Miksch in der kunst galerie. **Sonntag, 26. Mai, 15 Uhr**, „Highlight Kunst: Erlebnisführung mit Workshop für Groß & Klein“ in Kooperation mit der Schule der Phantasie, Fürth (Erwachsene fünf Euro, Kinder frei). Kostenlose Kurzführung „Ich seh` es so...“ mit Kunstpatin Christina Röschlein am **Sonntag, 16. Juni, ab 16 Uhr**.

Kunstpädagogisches Programm für Vorschul- und Schulkinder auf Anfrage unter Telefon 974-16 90 – neuerdings im KunstWerkRaum, Geleitsgasse 4, zweistündig. ■

Diese Ausstellung wird unterstützt von:

KOCHINVEST

Unternehmensgruppe
Immobilienkompetenz seit 1951

KURZ

Das Zentrum religiösen Lebens in Fürth rekonstruiert

Fürther „Schulhof“ erstmals komplett als Drei-D-Modell – Teil der Dauerausstellung – Virtuelle Ansicht

Wer an dem Synagogen-Mahnmal in der Geleitsgasse vorbeigeht, kann sich heute kaum mehr vorstellen, dass sich dort einst der sogenannte Schulhof (jiddisch Schul = Synagoge), das religiöse Zentrum jüdischen Lebens und Lernens in Fürth, befunden hat. Das Jüdische Museum Franken hat in Kooperation mit dem Katholischen Dekanat Fürth die Gebäude in einem Drei-D-Modell rekonstruieren lassen.

Mit seinen vier Synagogen, der Gemeindeganzlei mit Rabbinerwohnung sowie Biblio-



Im Drei-D-Modell wurde erstmals der Fürther „Schulhof“ rekonstruiert.

thek, der koscheren Fleischerei und vor allem mit seiner Talmudschule war der Komplex einst weit über die Stadtgrenzen

hinaus bekannt. In der Reichspogromnacht am 9. auf den 10. November 1938 wurden mehrere Jahrhunderte jüdischer Ge-

schichte komplett zerstört. Der Platz wurde bis zur heutigen Wohnbebauung zunächst als Parkplatz genutzt.

Das Drei-D-Modell ist in der Dauerausstellung des Jüdischen Museums Franken zu sehen. Zudem macht eine digitale Panoramaversion auf der Webseite des Museums (www.juedisches-museum.org/schulhof-modell) den Schulhof virtuell begehbar. Gefördert wurde das Projekt vom Bundesministerium des Inneren, für Bau und Heimat und vom Katholischen Dekanat Fürth. ■

Neuaufgabe für beliebtes Kinderfest im Rundfunkmuseum

Experimente, Führungen, Mitmachprogramm und die Verleihung des Oskar-Goller-Hörspielpreises 2019

Beim diesjährigen Kinderfest im Rundfunkmuseum am **Sonntag, 5. Mai, 12 bis 17 Uhr**, lautet das Motto „Staunen, Lernen, Entdecken, Mitmachen, Zuhören, Zuschauen, Basteln, Lachen und Genießen“.

In der neuen Experimentierwerkstatt wird eine Glühbirne angezündet und gezeigt, wie ein Apfel eine Uhr zum Laufen bringt. In zwei Familienführungen wird die Geschichte des Fernsehens und Radios erzählt. Zum Mitmachen und Basteln laden die Jugend-Technikakademie sowie das Hochschulteam von UNICEF ein. Kinder können einen Schubladenwächter löten, Tier- und Heldenmasken basteln, bei einem Kinderrechtequiz und Memory ihr Wissen testen oder das Glücksrad drehen.



Foto: Rundfunkmuseum

Beim Kinderfest gibt es viel zu entdecken.

Für Spaß sorgt der Auftritt von Clown Melman von 13 bis 16 Uhr. Zudem verwöhnt das Museumscafé alle Gäste mit verschiedenen Leckereien. Im Rahmen des Kinderfes-

tes wird in diesem Jahr auch wieder der Oskar-Goller-Hörspielpreis 2019 vergeben. Der Förderverein des Museums zeichnet die besten Werke aus, die bei Geburtstagsfeiern

und Schulklassenbesuchen in den vergangenen beiden Jahren produziert wurden. Die Gewinner erhalten den „Hörspiel-Oskar“ und ein Preisgeld. ■

Gitarren-Virtuose zu Gast

Das Stadtmuseum lädt im Rahmen der Abend-Kultur am **Donnerstag, 2. Mai, 19 Uhr**, zum Gitarrenkonzert „Saitenreise“ mit Volker Luft ein.

Die musikalische Reise führt durch verschiedene Stilepochen (Barock bis Moderne) und Musikstile (Flamenco, Blues, Celtic). Von Gitarrenbearbeitungen der Werke Bachs zum andalusischen Flamenco, vom bluesgetränkten Mississippidelata zu den melancholischen, keltischen Klängen Irlands schlägt Luft den musikalischen Bogen.

Der Eintritt von fünf bzw. ermäßigt viert Euro berechtigt auch zum Besuch der Ausstellungen.

Achtung: Die Platzkapazität ist begrenzt, deshalb die Karten bereits im Vorverkauf sichern. Weitere Infos unter Telefon 97 92 22 90 oder www.stadtmuseum-fuerth.de. ■



Foto: privat

Der Gitarrist Volker Luft lädt die Zuhörer zu einer „Saitenreise“ im Stadtmuseum ein.

Diese Veranstaltung wird unterstützt von:



WAS, WANN, WO

Gedenken an Tschernobyl

Das Fürther Bündnis Atomausstieg JETZT lädt am Freitag, 26. April, 20 Uhr, zu einer

Kundgebung anlässlich des 33. Jahrestages der atomaren Katastrophe von Tschernobyl auf den Grünen Markt ein. ■



Bernd Barthmus Markus Zachmann



Ihr Makler für Immobilien und Finanzierung
Standorte: Fürth, Zirndorf, Neuendettelsau

0911 / 528 59 402
info@bz-immoservice.de
www.bz-immoservice.de

Immobilienverkauf
Immobilienvermietung
Immobilienfinanzierung

Fordern Sie jetzt eine kostenlose Marktwerteinschätzung Ihrer Immobilie an!



Mitglied im IVD
Verband der Immobilienberater, Makler, Verwalter und Sachverständigen



GRÜNER MARKT

STELLENANZEIGEN



Die Stadt Fürth sucht für das **Amt für Organisation und Digitalisierung** zum frühestmöglichen Zeitpunkt jeweils einen **IT-Sicherheits- und Datenschutzbeauftragten (w/m/d)**

Bewerben Sie sich bitte bis 20. Mai 2019 online unter www.fuerth.de/karriere

- Vollzeit / unbefristet / Eingruppierung entsprechend der Qualifikation und Erfahrung bis maximal EGr 12 TVöD bzw BGr A 12 BayBesG
- Ausbildung: abgeschlossenes Studium der Informatik und Erfahrungen im Datenschutz und in der IT-Sicherheit oder alternativ mehrjährige einschlägige Berufserfahrung im Bereich der IT-Sicherheit und des Datenschutzes (idealerweise die Zertifizierung zum Datenschutzbeauftragten [w/m/d]) sowie profundes Know-how im Bereich Datenschutz/-Sicherheit und IT-Systeme

Prozessoptimierer und stellvertretenden Abteilungsleiter (w/m/d)

- EGr 13 TVöD – BGr A 13 BayBesG / Vollzeit / unbefristet
- Ausbildung: abgeschlossenes Hochschulstudium der Fachrichtung Informatik, Wirtschaftsinformatik oder Wirtschafts- oder Verwaltungswissenschaften auf Masterniveau mit langjähriger, einschlägiger Berufserfahrung in der Prozessoptimierung bzw. die Qualifikation für mindestens die dritte Qualifikationsebene der Fachlaufbahn Verwaltung und Finanzen, fachlicher Schwerpunkt nichttechnischer Verwaltungsdienst mit einem Abschluss als Diplomverwaltungsinformatiker oder als Diplomverwaltungswirt (w/m/d) sowie langjährige, einschlägige Berufserfahrung in der Prozessoptimierung

Prozessoptimierer (w/m/d)

- EGr 10 TVöD – BGr A 11 BayBesG / Vollzeit / unbefristet
- Ausbildung: abgeschlossenes (Fach-)Hochschulstudium (Diplom oder Bachelor) der Fachrichtung Informatik, Wirtschaftsinformatik oder Wirtschafts- oder Verwaltungswissenschaften oder ein Studiengang mit vergleichbaren Inhalten für die Aufgabenstellung mit einschlägiger mehrjähriger Erfahrung in der Prozessoptimierung bzw. die Qualifikation für die dritte Qualifikationsebene der Fachlaufbahn Verwaltung und Finanzen, fachlicher Schwerpunkt nichttechnischer Verwaltungsdienst mit einem Abschluss als Diplomverwaltungsinformatiker oder als Diplomverwaltungswirt (w/m/d) mit einschlägiger, mehrjähriger Erfahrung in der Prozessoptimierung

Weitere Informationen erhalten Sie unter: www.fuerth.de/karriere oder Tel. (0911) 974-1153. Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung. Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.



Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!



Die Stadt Fürth sucht für das **Standesamt, Abteilung Friedhofsverwaltung** zum frühestmöglichen Zeitpunkt einen **Einheitsfriedhofsarbeiter (w/m/d)**

Bewerben Sie sich bitte bis 8. Mai 2019 online unter www.fuerth.de/karriere

- EGr 4 TVöD / Vollzeit
- befristet als Krankheitsvertretung

Weitere Informationen erhalten Sie unter: www.fuerth.de/karriere oder Tel. (0911) 37 65 18 70 bzw. 0151/12 25 48 93

Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung. Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!



Bild: G. Müller/Archiv/Archiv.com

Ersthelfer-Ausbilder gesucht



Die Berufshilfe der Kinderarche Fürth sucht zur Durchführung von Erste-Hilfe-Kursen in Kooperation mit der Sanitätsschule Nord Ausbilder mit gültiger BG und FeV-Ausbildung und Interessierte, die diese Ausbildung absolvieren möchten. Nähere Informationen gibt es bei: Birgit Schönknecht, Regionalleitung der Kinderarche Fürth, Telefon 239566-88 oder E-Mail b.schoenknecht@archeggmbh.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

Anlagenmechaniker/in Heizung/Sanitär Elektriker/Elektronikerin m/w/d

Sie verfügen über:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung
- Berufserfahrung im Bereich Sanierung, Neuanlagen und Kundendienst



Schriftliche Bewerbung an

Merz GmbH

Eltersdorfer Straße 42a • 91058 Erlangen
Telefon: 0 91 31 / 53 31 00
www.merz-gmbh.de • info@merz-gmbh.de

Ausbildungsplatz zur **Zahnmedizinischen Fachangestellten** ab September 2019 in freundlichem, kompetentem Team frei.

Voraussetzung: mindestens Qualifizierender Hauptschulabschluss, sowie Freundlichkeit, Engagement und Zuverlässigkeit.

Bewerben Sie sich gerne schriftlich per Mail bei uns, wir freuen uns auf Sie.
Dr. Katrin Lull, kontakt@dr-lull.de

Anzeigenannahme

Tel. 976 40 79 66
anzeigen@herbstkind-wa.de
www.stadtzeitung-fuerth.de

KLEINANZEIGEN

Automobile/KFZ

Ankauf gut erhaltener Gebrauchtwagen. Faire und seriöse Abwicklung. Auto Tomandl – KFZ-Reparatur – Gebrauchtwagen An- und Verkauf.
Tel.: 790 59 09

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Gesundheit & Wellness

Podologie Alvin Frauenknecht
Krankenkassenzulassung
Medizinische Fußpflege
Espanstraße 32, 0911/ 7048234,
0163/3153196

Lebensberatung Dr. Iris Schmidt
Luisenstr. 10, Tel. 0911/51873
www.coaching4success.de

IMPRESSUM

Herausgeber

Stadt Fürth, Bürgermeister-
und Presseamt Hallstraße 2,
90762 Fürth
Telefon 0911/974-1204
Fax 0911/974-1205
E-Mail stadtzeitung@fuerth.de

Redaktion

Susanne Kramer,
Norbert Mittelsdorf

Mitarbeit

Birgit Gaßner, Claudia Wunder,
Alexandra Meisel, Britt Hungele,
Willi Ebersberger

Auflage

69 000, Verteilung an alle
Haushalte der Stadt Fürth

Erscheinungsweise

23 x jährlich, 14-täglich mittwochs

Druck

Schenkelberg Druck Weimar GmbH,
Österholzstraße 9, 99428 Nohra

Verteiler

Direktwerbung Franken,
Telefon 9698110

Layout und Anzeigen

herbstkind Werbeagentur GmbH
Rudolf-Breitscheid-Straße 23
90762 Fürth
Telefon 0911-976 40 79 66
Fax 0911-976 40 79 99
E-Mail info@stadtzeitung-fuerth.de
www.stadtzeitung-fuerth.de

Systemische Familienaufstellung, Einzel/Gruppe, Ausbildung, Coaching, Mediation, Konfliktlösungen
www.haraldkriegbaum.com
Tel. 7670913

Qi Gong zum Entspannen und präventiv. Mit Kassenzulassung. 0176 842 96091 oder www.zentrum-qigong.de

Spirituelle Familienaufstellung, Bring Frieden in Deine Familie, Termine auf www.licht-liebe-einssein.de
Sonja W. 0173-1975547

Lebe Deine Weiblichkeit
Seminar v. 03.-05.05.2019
Coaching Sonja Weber
www.licht-liebe-einssein.de
Mobil 0173-1975547

Geschäftsempfehlungen

Fachanwältin für Familienrecht berät Sie über alle Folgen von Trennung u. Scheidung; Ehegatten- u. Kindesunterhalt, Zugewinn und Vermögensauseinandersetzung. Erstberatung zum Festpreis brutto € 214,-. RA Helmling Tel. 78098656.

Erbrechtliche Beratung

Rechtsanwältin mit Tätigkeitsschwerpunkt Erbrecht hilft bei der Gestaltung v. Testamenten u. berät im Erbfall über Erb- und Pflichtteilsansprüche. Erstberatung z. Festpreis brutto € 214,-. RA Helmling Tel. 78098656.

Dichtheitsprüfung Zertifizierter Fachbetrieb für Dichtheitsprüfung u. Kanalinspektion Tel.: 0911/41 75 77 info@subway-rohrsanie rung.de

Obstbaumschnitt vom Fachmann! W. Jenn, zert. Obstbaumpfleger Tel. 399144

Gartenpflege Morawski seit 1987. Kleine Pflasterarbeiten, Hecken-, Baum- und Strauchschnitt, Bäume fällen, weitere Arbeiten auf Anfrage. Liefern von Schuttgütern, Abholung von Gartenabfällen etc. mit Lkw und Greifer. Tel. 771314 www.gartenpflege-morawski.de

Wenn Ihre Hard- oder Software mal wieder streikt, den Geist aufgegeben hat oder nicht mehr tut was sie soll. Wir sind für Sie da. Tel 0911 75 67 670. www.itservice-fuerth.de

Malermaler Norbert Schlicht
info@maler-schlicht.de
Tel.: 0170-4127026

Kanalsanierung und Rohrsanierung mittels Inliner, ohne Schacht, wurzelfest, auch Falleitungen – Kanalortung, Hohlraumverfüllung, Beseitigung von Abflusshemmnissen – Zertifiziert für Dichtigkeitsnachweis und Kanalinspektion. Tel. 0911/41 75 77 – Fax 0911-941 99 84 – info@subway-rohrsanie rung.de

Entrümpelungsdienst räumt alles zu Festpreisen. Wohnung, Keller, Dachboden. Auch Problemfälle! Tel. 0911/3685562

Sie brauchen Hilfe? Im und ums Haus: Hausordnung, Verlegen von Terrassen u. Gehwegen, Gartenarbeiten aller Art. Schneide Bäume, Sträucher u. Hecken. Alle Arbeiten zu verl. u. preiswert. R. Bischoff, Tel. 0911/469394, Mobil 0170 1734404.

Immobilien

Kleine 1-2 Zimmer Wohnung zum Kauf von Privat gesucht. Gerne auch renovierungsbedürftig Tel.: 0911/14885264

Stellenmarkt

Suche Reinigungsobjekte: Treppenhaus, Winterdienst, Büro und Praxis
Tel: 017631095993

Suche Garten und kleine Hausmeisterdienst-Arbeiten. Haben langjährige Erfahrung. Tel. 0911 47902219 od 015774872908

Feuchte Mauern? Abfallender Verputz? Schimmel? Salpeter?

Trockene Wände mit dem **bjk-Dicht-System** ohne Aufgraben. Auch für Häuser ohne Keller. Beratung vor Ort? Einfach anrufen bei: **bautenschutz katz GmbH** ☎ 09122/79 88-0 Ringstraße 51 · 91126 Rednitzhembach www.bautenschutz-katz.de

Verschiedenes

Suche Kontakt zu ehemaligen technischen Mitarbeitern der Nürnberger Firmen Noris-Plank und Braun Foto, zum Erfahrungsaustausch bei Reparaturen von Projektoren oder zur Mitarbeit im Repair Cafe. Roland Schmidt • 90513 Zirndorf • Tel: 0911 607804

BRIDGE 1. Bridge-Club Nürnberg-Fürth e.V., Hintermayrstr. 28, Nbg., Kostenfreier Info- und Schnuppertag am Sa 04. Mai 2019 von 15 bis 17 Uhr: Schauen Sie beim Spielen zu oder nehmen Sie die Karten in die Hand – erfahren Sie den Reiz des Bridgespiels.

BRIDGE 1. Bridge-Club Nürnberg-Fürth e.V., Hintermayrstr. 28, Nbg., Beginn des ANFÄNGERKURS am Sa, 11. Mai von 11 bis 14 Uhr. Bei Fragen und Interesse wenden Sie sich an unsere Kursleiterin, Fr. Körber: Tel. 0911/7395435.

KOSTENLOS

holen wir gut erhaltene Möbel und funktionsfähige Elektrogeräte ab.

Umzüge mit Fachpersonal
Kostenloses Angebot!
Günstig und zuverlässig.

AKTIONSHALLE STEIN in Fürth
Schreiberstr. 9-15, 90763 Fürth

Tel.: 0911 / 70 53 69

Werben auf www.fuerth.de

Mehr als 950 000 Menschen nutzen jährlich die Serviceleistungen der Seite und informieren sich über das Stadtgeschehen. Werbung auf der Homepage der Stadt Fürth bietet Unternehmen einen effizienten Weg, potenzielle Kunden direkt anzusprechen. Nähere Informationen dazu gibt Walter Landgraf unter



der Rufnummer 974-12 18 oder per E-Mail an walter.landgraf@fuerth.de.



U-CHONG
TAEKWONDO SCHULE FÜRTH

Tag der offenen Tür

Mittwoch 01.05.2019 U-Chong TakwondoSchule Fürth
Probeunterricht Leyher Str. 80 90763 Fürth
14:00(4-6 Jahre)Kids www.uchong-fuerth.com
15:00(7-12Jahre)Kinder info@uchong-fuerth.com
16:00(Ab13Jahre)Jüg.&Erw. 0911-98 03 78 43
 Interessenten **sparen** an dem Tag **100,-Euro**

GELDANLAGE

Trotz Niedrigzinsen - welche Geldanlage lohnt sich noch?

Vortrag am
14.05.2019
um 19:00 Uhr
in Fürth (Restaurant
Schwarzes Kreuz)

- ✓ Wie sieht die aktuelle Situation an den Zinsmärkten aus?
- ✓ Welche Anlagelösungen gibt es an den Kapitalmärkten?
- ✓ Sichern Sie sich Ihren Platz und melden Sie sich gleich an.

Information und Anmeldung:

Persönlich in unseren Geschäftsstellen.

Per Telefon unter 09161 881-0

Online unter www.vrmeinebank.de/veranstaltung



VR meine Bank eG
in Fürth